



# Verband für Handel und Gewerbe e. V.

Poznań, ul. Skośna 8. Wirtschaftliche Organisation der gesamten städtischen deutschen Bevölkerung des ehemaligen Bezirks Posen. **Telefon 1536.**

Geschäftsstunden  
von 8—3 Uhr.

Beitrag: Mindestbeitrag 1 zł  
übrigen  $\frac{1}{2}$  % des Einkommens  
einschließlich der Mitglieder.

Sprechstunden des Geschäftsführers  
von 11—2 Uhr.

## Verband für Handel und Gewerbe e. V.

## „MERKATOR“ Versicherungsschutz und Treuhand-Gesellschaft m. b. H. (Sp. z o. o.)

Poznań (Posen), ul. Skośna 8. **Telefon 1536.**

Wirtschaftliche Interessenvertretung  
der gesamten städtischen deutschen  
Bevölkerung des ehemaligen Bezirks  
Posen.

Auskunft- und Beratungsstelle in allen  
Wirtschafts- und Rechtsfragen. Ver-  
mittlung von Geschäftsbeziehungen.  
Sachverständige Beratungen und Er-  
teilung von Gutachten in allen Fragen  
betreffend

### Export und Import.

Sachgemässe Geschäftsauskünfte und Gut-  
achten.

Auskunft in allen Rechtsangelegenheiten.  
„ über polnische Gesetze u. Verordnungen.  
„ in Zoll- und Frachtangelegenheiten und  
Durchführung von Reklamationen.  
„ über Messen und Ausstellungen des In-  
und Auslandes.

Steuerberatung, Steuerreklamationen, Ueber-  
setzungen, Bilanzprüfung und Aufstellung,  
Abschluss-Revisionen.

**Abt. Versicherung:** Leben-, Unfall-, Haftpflicht-,  
Einbruchsdiebstahl-Versicherungen für die  
„Assicurazione Generale in Trieste“.

Vertragsgesellschaft des Verbandes für Handel  
und Gewerbe. — Ehrenamtliche Vertretung  
des deutschen Aussenhandels-Verbandes.

# KREDITVEREIN

Spółdz. z ogr. odp.

Fernsprecher 3785.

POZNAŃ, Aleje Marcinkowskiego 27.

Fernsprecher 3785.

Annahme von Spareinlagen  
auf wertbeständiger Basis zu hohen  
Zinssätzen / Konto-Korrent und Scheckverkehr  
Inkasso / Akkreditive / Ausführung aller Bankgeschäfte.

Kassenstunden von 8—1 Uhr.

Kassenstunden von 8—1 Uhr.

# Handel und Gewerbe in Polen

Erscheint am 1. u. 15. jeden Monats.

**Bezugs-Preis:**

1.00 zł monatlich, für das Ausland  
3.00 Rm. vierteljährlich.

Redaktion: KOSMO, Sp. z o.o.  
Towar. dla Zawieszki  
Lwów, ul. 111, 112  
**Anzeigen-Preis:** 100 Tyl.  
bei Wochenbezug 1000, 10000.  
Anzeigenzeit: von 12. und 12. Uhr bis  
abends 12 Uhr.

**Nachrichtenblatt des Verbandes für Handel und Gewerbe, e. V.**

Poznań, ulica Skośna No. 8 (Evgl. Vereinshaus) Fernruf No. 1536

5. Jahrgang

Poznań, den 1. Januar 1930

Nr. 1

## Zum neuen Jahre!

Im fünften Jahrgang erscheint nunmehr unsere Zeitschrift. Ins Leben gerufen zu dem Zweck, dem Geschäftsmann, dem Handwerker eine Hilfe in dem unsere Zeit kennzeichnenden, ungemein schweren Existenzkampf, ein Wegweiser durch die neuen, so gänzlich umgestalteten Wirtschafts- und Rechtsverhältnisse zu sein, ist sie stets bemüht gewesen, nicht nur allgemeine Nachrichten über die Vorgänge im Wirtschaftsleben zu bringen, sondern vor allem den Leser über das gründlich zu orientieren, was für ihn als Geschäftsmann positiv wichtig ist. Daher haben es die Herausgeber als ihre Aufgabe angesehen, in erster Linie über neue Gesetze, Verordnungen, Ein- und Ausfuhrbestimmungen usw., besonders aber über das leider so umfangreiche Gebiet der Steuervorschriften erschöpfende Informationen zu geben. So ist die Zeitschrift „Handel und Gewerbe in Polen“ zu dem Blatt geworden, das jeder deutsche Kaufmann und Handwerker braucht, und regelmäßig liest, um sich über die allge-

meinen und speziellen Fragen des Wirtschaftslebens, mit denen seine eigene Existenz aufs engste verknüpft ist, auf dem laufenden zu halten.

Auch im neuen Jahre wird die Zeitschrift diese bewährten Richtlinien nicht nur beibehalten, sondern, wie es den Wünschen der Leserschaft entspricht, weiter ausbauen. Sie hofft dabei auf die Unterstützung und auch auf die positive Mitarbeit der Leser, die als Geschäftsleute der Praxis eigene Erlebnisse und Erfahrungen mitteilen können, welche dann durch die Zeitschrift auch den andern zugutekommen.

Obgleich die augenblickliche Wirtschaftslage nicht dazu angetan ist, optimistische Hoffnungen zu wecken, mechten wir einem jeden unserer Leser im neuen Jahre geschäftliches und persönliches Wohlergehen wünschen; unserer Zeitschrift aber wünschen wir im Interesse der Leser eine noch weitere Verbreitung als bisher!

Die Redaktion.

## Der europäische Zollkrieg.

Seit vielen Jahren bemüht sich der Völkerbund, die der Entfaltung des wirtschaftlichen Verkehrs so hinderlichen Zollgrenzen in Europa abzubauen. Bei der großen Wirtschaftskonferenz im Jahre 1927 wurde bereits der Drang nach niedrigeren Zöllen allgemein sichtbar, ohne daß jedoch irgendein positives Ergebnis erzielt worden wäre. Die meisten Staaten, vor allem die beim Kriegsende entstandenen, befürchteten, daß jede Reform ihrer Zollgrenzen einen Eingriff in ihre Hoheitsrechte bedeuten und zur Einschränkung ihrer wirtschaftlichen Produktion beitragen würde. Unterdessen hat Briand seine Idee von einer europäischen Wirtschaftseinheit proklamiert, und vor einigen Tagen hat nunmehr auch in Paris eine Konferenz stattgefunden, die sich mit der Frage befaßte, ob es im gegenwertigen Zeitpunkte angebracht wäre, alle Zollgrenzen aufzuheben und ein wirtschaftliches Paneuropa zu gründen.

Es gibt in Europa 27 Zollgebiete. Seit dem Kriege bemüht sich jeder Staat, sein Zollgebiet auszubauen, um seine Industrie zu schützen und sie um jeden Preis konkurrenzfähig zu machen. Überall ist das Bestreben erkennbar, insbesondere solche Artikel, die im Falle eines Krieges unentbehrlich waren, selbst zu produzieren, und so wurde in

dem letzten Jahrzehnt eine Menge junger Industrien aus dem Boden gestampft, die nur von der Protektion ihres Staats leben, in jeder Weise privilegiert werden, trotz alledem aber keine Existenzberechtigung haben und nicht einmal in ihrem Inlande, geschweige denn im Auslande, Absatz zu finden vermögen. Da ihnen die natürlichen Grundlagen, wie sie die marktbeherrschenden Industrien haben, gänzlich fehlen, so müssen sie zu sehr hohen Preisen verkaufen und halten trotz den Zöllen ihres Landes die Konkurrenz nicht aus. Es sind solche Nationalindustrien, von denen Stresemann seinerzeit in Genf gesagt hat, daß sie nur einem nationalen, aber gar keinen wirtschaftlichen Sinn haben.

Dadurch wird aber der freie wirtschaftliche Verkehr gestört, und es wird immer schwerer für ein Land, seine Produkte auszuführen, ohne daß ihm die Nachbarländer sofort Konkurrenz zu machen versuchen. Es herrscht den das Bestreben vor, alles selbst zu produzieren und nichts vom andern zu übernehmen. Daß dieser Zustand bei dem fortgeschrittenen Stande der europäischen Wirtschaft unhaltbar ist, erkennen die Einsichtigen, und seit Jahren hat bereits eine Gegenbewegung eingesetzt, die alle Wirtschafts-

kreise in Kartellen und Trusts zu vereinigen versucht, um auf diese Weise, unbekümmert um Zölle, den europäischen Markt einheitlich zu beherrschen.

Gegen diese Bewegung wird geltend gemacht, daß sie nur ihre Sonderinteressen vertreten und dadurch die Einzelinteressen der Völker schädigen würde. Infolgedessen werden weiter neue Zolltarife herausgegeben, wobei ein klassisches Beispiel dafür Polen bildet, wo man so weit geht, alles im Lande zu behalten und nichts dem Ausland zu gönnen, daß man den Einwohnern nur gegen namhafte Beträge einen Paß verabfolgt und sie dadurch zwingt, im Lande zu bleiben, inländische Bäcker zu gebrauchen, meistens nur inländische Erzeugnisse zu kaufen. Man veranstaltet Propagandatage für die einheimische Ware, man setzt mit allen Mitteln den Wert der ausländischen herab und bemüht sich krampfhaft, auch solche Artikel, zu deren Produktion ein besonderer Boden gehört, dem Ausland nachzuhaufen.

Diese Handelspolitik, die sich fast alle Staaten anzuschließen gezwungen sind, führt zu einem wirtschaftlichen Chaos, zur Produktion von minderwertiger Ware und nützt überdies nicht ihren Urhebern, die dadurch den Zustrom fremder Kapitalien verhindern. Die Konferenz in Paris befähigte sich nun mit allen diesen Fragen, wobei die Befürworter der Schutzzölle ein neues Argument in die Waagschalen warfen, das sicher nicht danach angetan ist, die Aufhebung der Zölle in nächster Zeit zu ermöglichen. Sie behaupten nämlich, daß die Vereinigten Staaten von Amerika nur darauf warten, daß die Zollgebiete in Europa abgeschafft werden; denn da sie jetzt auf den europäischen Markt angewiesen sind und ihn mit ihren Artikeln überschwemmen wollen, so steht ihnen nur die in Europa geübte Zollpraxis im Wege. Sobald also die Zollgrenzen fallen würden, sei sofort ein Ansturm der amerikanischen Industrien zu erwarten, und dann sei Europa verloren.

Demgegenüber stellen die Verteidiger des freien Güterausstausches fest, daß die Vereinigung der einzelnen Wirtschaftskörper in Europa zur Begründung einer Macht führen würde, die eben jede Einflüßnahme der Amerikaner unmöglich machen müßte; dagegen heute die höchsten Zölle kein Hindernis seien, im Gegenteil nur dazu führen, daß die Ware immer schlechter werde und die Gefahr großer Krisen ständig vorhanden sei. Man müsse, sagen sie, der amerikanischen Wirtschaftsmacht eine europäische entgegenstellen, dann werde es sich zeigen, ob Europa noch imstande sei, seine Selbständigkeit zu bewahren.

Während also der Meinungskampf weiter geführt wird, bereiten die meisten Staaten neue Zölle vor, wobei sehr viele schon längst die Maximalgrenze erreicht, wenn nicht überschritten haben. Polen will seine Importsteuer erhöhen, ebenso die Eisenbahntarife, Österreich will sich gegen den tschechoslowakischen Zucker schützen, Deutschland und Frankreich müssen ihre Agrarprodukte schützen, und so hat jeder Staat seine Sonderinteressen und denkt vorläufig nicht daran, durch deren Vereinigung ein allgemeines, produktives, paneuropäisches Interessensystem zu begründen.

## Gesetzgebung und Verwaltung.

### Titelübersetzungen.

Die Bemerkung „übersetzt Nr. ...“ bedeutet, daß das betreffende Gesetz in der Zeitschrift für deutsche Selb- und Senatsabgeordneten für Polen und Pommern („Polskie Oczeki i Wznowienia w niemieckim tłumaczeniu“) erschienen ist. Die Zeitschrift ist von der Geschäftsstelle, Poznań, Wąly Leszczyńskiego 2, zu beziehen.

Dziennik Ustaw R. P. Nr. 81 vom 30. 11. 1929.

Verordnungen des Ministerrats.

- Pos. 599 — vom 8. 11. 1929, betr. Abänderung der Grenzen der Kreise Myslience und Wielezka, sowie über die Abänderung der Grenzen des Geschäftsbereichs der kommunalen Kreisrepräsentationen in Krakau, Myslience und Wielezka in der Wojewodschaft Krakau 1226
- 600 — vom 8. 11. 1929 über die Bildung des Geschäftsbereichs für die kommunale Kreisrepräsentation in Maków, über die Abänderung der Grenzen der Kreise Maków und Nowy Targ, sowie über die Abänderung der Grenzen des Geschäftsbereichs der kommunalen Kreisrepräsentationen in Myslience, Nowy Targ und Zywiec in der Wojewodschaft Krakau 1226

- 601 — vom 8. 11. 1929, betr. Einbeziehung des Bezirks des früheren Kreises Zips-Orawa in den Geschäftsbereich der kommunalen Kreisrepräsentation in Nowy Targ 1236
- 602 — vom 8. 11. 1929 über die Eingemeindung der Landgemeinden: Bafatyce, Róžanka, Konstantynówka und Zubowosty aus dem Kreise Żólkiew in der Wojewodschaft Lemberg in den Kreis Kaniowa in der Wojewodschaft Tarnopol 1227
- 603 — des Ministers vom 5. 7. 1928 über die Überweisung der Geschäfte des früheren Selbstverwaltungsausschusses in Lemberg im Bereiche der öffentlichen und landwirtschaftlichen Meliorationen an die Staatsorgane 1227
- 604 — des Ministers vom 26. 6. 1924 über die Bestimmung einer Rangabfolge in den Staatsbehörden und Ämtern 1227
- 605 (übersetzt) vom 8. 11. 1929 über den Vorbereitungsplan der Kommission für die Dienstleistungen der Konsular- und Ausweisministerium und über das diplomatisch-konsular Examen 1228
- Verordnungen der Minister:
- 606 — des Ministers für Religionsbekenntnisse und öffentliche Aufklärung vom 23. 11. 1929, betr. die Berufsqualifikation zum Religionsunterricht des evangelisch-athoristischen, sowie des evangelisch-methodistischen (Waischauer Konfessionen) Bekenntnisses an den allgemein-bildenden Mittelschulen, sowie staatlichen und privaten Lehrerseminaren 1229
- 607 (übersetzt) — des Innenministers vom 29. 11. 1929 über die Regelung der Praxis für die Artikel des Protokollens, für Fleisch und dessen Erzeugnisse, sowie für Ziegel 1231
- 608 — des Innenministers vom 12. 11. 1929, betr. die Übertragung der Funktion des Bargesarostes in den Städten Gnesen und Hohensalza an den betreffenden Kreisstarosten 1232
- 609 (übersetzt) des Justizministers vom 25. 11. 1929, betr. Abänderung der Vorschriften über die Organisation der Amtsleiter der Staatsanwaltschaft und Staatsanwälte bei Höchstes Gericht 1232
- Bekanntmachungen:
- 610 — des Auswärtigen vom 9. 11. 1929 über die Beseitigung eines Fehlers im polnischen Text der Konvention zwischen Oestreich, Italien, Polen, Rumänien, Königreich der Serben, Kroaten und Slowenen sowie der Tschechoslowakei, betr. die Uebnahme der Guthabe und Hinzurechnung die sich unter der Verwaltung der Postsparkasse in Wien befinden, unterschrieben in Rom am 6. 4. 1922 1232

Dziennik Ustaw R. P. Nr. 82 vom 4. 12. 1929.

Verordnungen des Ministerrats.

- Pos. 611 (übersetzt) vom 8. 11. 1929 über die Uniformierung der Staatsangestellten, die die Aufsicht über die Seefischer führen 1233
- 612 (übersetzt) vom 2. 12. 1929 über den Aufenthalt von Ausländern in verschiedenen Gubleten der Republik 1237
- Verordnungen der Minister:
- 613 (übersetzt) — des Innenministers vom 19. 10. 1929 über die Pflicht zur Bereitstellung von Transportmitteln für das Heer in Friedenszeit und zwar von Wagen mit Vorspann, von Tieren mit Geschirr, sowie von Relais- und Lastwagen mit Geschirr 1237
- 614 des Innenministers vom 19. 10. 1929, betr. Festsetzung der Versicherungsprämie für Landgrundstücke 1240

Dziennik Ustaw R. P. Nr. 83 vom 9. 12. 1929.

Verordnungen der Minister:

- Pos. 615 des Innenministers vom 18. 7. 1929, betr. Anwendung der Vorschriften des Gesetzes vom 11. 8. 1923 über die vorläufige Regelung der Kommunal Finanzen, betr. die Stadtgemeinden auf die Landgemeinde Boleśławek im Kreise Wieliczka in der Wojewodschaft Lodz 1241
- 616 — des Innenministers vom 20. 7. 1929, betr. Anwendung der Vorschriften des Gesetzes vom 11. 8. 1923 über die vorläufige Regelung der Kommunal Finanzen, betr. die Stadtgemeinden auf die Landgemeinde Solowina im Kreise Hohrodzany in der Wojewodschaft Stanislaw 1241
- 618 — des Finanzministers vom 25. 10. 1929 über die Bildung eines Stempelsteueramtes in Lublin 1242
- 619 des Finanzministers vom 8. 11. 1929, betr. Änderungen in der Organisation der Katasterämter im Verwaltungsbezirke der Finanzkammer Lemberg 1242
- 619 — des Finanzministers vom 7. 11. 1929, betr. Abänderung der Verordnung vom 29. 2. 1928 über die Rückerstattung des Zolls bei der Ausfuhr von Sprengstoffen vom 20. 11. 1929, betr. die Stempelgebühr vom Umsatz der Wertpapiere 1243
- 621 (übersetzt) — des Kriegeministers vom 23. 11. 1929, betr. Ausführung der Artikel 12, 13, 22, 26 und 28 der Verordnung des Staatspräsidenten vom 26. 8. 1927 über die sachlichen Kriegslustigen 1243
- 622 (übersetzt) des Post- und Telegraphenministers vom 28. 11. 1929, betr. teilweise Abänderung des Posttarifs 1244
- Bekanntmachungen des Ministers:
- 623 (übersetzt) des Agrarminister vom 29. 11. 1929, betr. Nichtbestellung eines Fehlers in der Verordnung des Agrarminister über die Anwendung des erleichterten Verfahrens bei der Umstellung des landwirtschaftlichen Systems hinsichtlich der Wirtschaften, die durch die Ostgrenze des Staates durchschnitten werden 1244

Dziennik Ustaw R. P. Nr. 84 vom 11. 12. 1929.

Gesetze.

- Pos. 621 zwischen der Republik Polen und der Republik der Tschechoslowakei, betreffend Regelung des gegenseitigen Eisenbahnverkehrs, unterschrieben in Prag am 30. 5. 1927 1245
- 625 — Regierungserklärung vom 27. 11. 1929, betr. den Austausch der Restitutionsurkunden zwischen der Republik Polen und der Republik der Tschechoslowakei über die Regelung des gegenseitigen Eisenbahnverkehrs, unterschrieben mit dem Schlussprotokoll in Prag, am 30. 5. 1927 1264

## Verlegung des Liquidationstermins für entzogene Monopolkonzessionen.

Laut einem Schreiben des Finanzministers Matuszewski an das Akzisen- und Monopolepartement wurde der Liquidationstermin für die Unternehmen, denen die Konzession für den Verkauf von Erzeugnissen des Spiritusmonopols entzogen worden ist, um 6 Monate, also bis zum 1. Juli 1930 verlängert.

Die Prolongation des Termins betrifft nicht die Unternehmen, über denen ein Protokoll wegen Übertretung des Prohibitions-gesetzes aufgenommen wurde.

## Kontrolle der Gewerbeunternehmen schon seit 2. Januar 1930

Gemäß Art. 30 des Gewerbesteuer-gesetzes werden alle Gewerbearten und Registerkarten bis zum 31. Dezember d. Js. verkauft. Das Finanzministerium merkt in einem gegenwärtig versandten Rundschreiben (L. D. 17308 I/29), daß eine Verlängerung des gesetzlich festgelegten Termins auf keinen Fall stattfindet. Gleichzeitig hat das Finanzministerium alle Finanzkammern beauftragt, schon ab 2. Januar 1930 zur Kontrolle aller Gewerbeunternehmen, die zur Lösung von Gewerbearten und Registerkarten verpflichtet sind, zu schreiten. Die Kontrolle findet gemäß den Bestimmungen des Gesetzes, der Ausführungsverordnung und Instruktion vom 15. Mai 1928 statt.

## Tarif für die Untersuchung von Lebensmitteln und Gebrauchsartikeln in den staatlichen Untersuchungsanstalten.

### A. Allgemeine Methoden der chemischen Untersuchung.

	zl	zl	bis
Bestimmung des Wassergehalts .....	2, —	5, —	8, —
Bestimmung des spezifischen Gewichtes von Flüssigkeiten .....	3, —	6, —	—
Bestimmung des Fettgehalts .....	5, —	10, —	—
Bestimmung des Stickstoffgehalts .....	10, —	20, —	—
Bestimmung des Kohlenwasserstoffes .....	5, —	10, —	—
Bestimmung des Stärkegehalts .....	10, —	20, —	—
Bestimmung des Zellulosegehalts .....	10, —	20, —	—
Bestimmung des Gehalts an Mineralteilen für jeden Faktor .....	5, —	—	—
Bestimmung des Gehalts an künstlichen Mitteln zur Veräußerung der Farbstoffe .....	—	—	—
Bestimmung des Gehalts an der Gesundheit schädlichen Metallen .....	—	—	—
Bestimmung des Gehalts von konservierenden Mitteln .....	—	—	—
Qualitativ für jede Bestimmung .....	6, —	12, —	—
Quantitativ für jede Bestimmung .....	12, —	24, —	—

### B. Untersuchung der einzelnen Lebensmittel.

	zl	zl
Untersuchung von Milch .....	gekürzt 6, —	20, —
Untersuchung von Milchprodukten (Milch, Schlagsahne usw.) .....	gekürzt 6, —	12, —
Untersuchung von Butter, Käse .....	gekürzt 10, —	20, —
Untersuchung von Fetten (Margarine, Schmalz, Öle usw.) .....	gekürzt 10, —	20, —
Untersuchung von Fleisch und Fleischwaren (Raucherwaren, Wurst, Pasteten, Fleischkonserven, Fischkonserven, Bouillon, Extrakt usw.) .....	gekürzt 10, —	20, —
Untersuchung von Getreide- und Hülsenfrüchten (Mahlprodukte, Gebäck) .....	gekürzt 10, —	20, —
Untersuchung von Zucker, Zuckerwaren, Feinback .....	gekürzt 10, —	20, —
Untersuchung von Eis .....	10, —	20, —
Untersuchung von getrocknetem Gemüse und Obst oder in Konserven .....	12, —	24, —
Untersuchung von Säften, Sirups, Marmeladen, Pflaumenmus, Konfitüren .....	12, —	24, —
Untersuchung von kühlenden Getränken (Gas-, Frucht-, Selterwasser, Limonade usw.) .....	12, —	24, —
Untersuchung von hochprozentigen Getränken (Alkohol, Schnaps, Likör, Kognak, Arrak, Rum usw.) .....	25, —	50, —
Untersuchung von Trauben- und Obstwein .....	30, —	60, —
Untersuchung von Bier .....	12, —	24, —
Untersuchung von Kaffee und Kaffeesurrogaten .....	12, —	24, —
Untersuchung von Tee .....	12, —	24, —
Untersuchung von Kakao und Schokolade .....	15, —	30, —
Untersuchung von Erzeugnissen aus Wurzeln und Mostrich .....	12, —	24, —
Untersuchung von Essig und Essigessenz .....	12, —	24, —
Untersuchung von Salz .....	5, —	10, —
Untersuchung von Hefe und Backpulvern .....	10, —	20, —
Untersuchung von Wasser .....	gekürzt 15, —	30, —
	genau 30, —	60, —
	zl	zl

### C. Untersuchung der einzelnen Gebrauchsartikel.

- Untersuchung von:
- Geläßen, Geraten, Apparaten, Zubehörsachen (zur Herstellung, Aufbewahrung, Messung, Wiegen und Verzehrung der Lebensmittel).
  - Packmaterialien für die Lebensmittel (Papier, Lyofin usw.).
  - Geräten zur Pflege des menschlichen Körpers (Apparate, Bürsten, Kämme).
  - Bekleidung.

# Poznań Bydgoszcz

spółdz. z ogr. odp.

**Poznań, ul. Wjazdowa 3**

Fernsprecher: 42-91

Postscheck-Nr. Poznań 200 192

**Bydgoszcz, ul. Gdanska 162**

Fernsprecher: 373, 374

Postscheck-Nr. Poznań 200 182

Drahtanschrift: Raiffeisen.

**Eigenes Vermögen rund 5 000 000.— zł**

**Kapitalsumme rund 11 000 000.— zł**

Annahme von Spareinlagen in Zloty und fremder Währung gegen höchstmögliche Verzinsung. + Annahme und Verwaltung von Wertpapieren.

Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.



- e) Tapeten,  
f) Farben zum Färben von Gebrauchsgegenständen,  
g) Kinderspielezeug,  
h) Leuchten

Für die qualitative Bestimmung jedes Bestandteiles in den obigen Artikeln .....	7,50	15,-
Für die quantitative Bestimmung jedes Bestandteiles in den obigen Artikeln .....	15,-	30,-
Untersuchung von kosmetischen Mitteln .....	30,-	60,-
Untersuchung von Farbstoffen .....	30,-	60,-
Untersuchung von Petroleum .....	10,-	20,-
Untersuchung von Mitteln zum Vergallen von Spiritus .....	10,-	20,-
Untersuchung von Seife und Seifenpulvern .....	10,-	20,-
Untersuchung von Apparaten zur Herstellung von kohlensäure (CO <sub>2</sub> )haltigen Getränken und von Bierapparaten .....	25,-	50,-

#### D Toxikologische Untersuchungen.

1. Untersuchungen über das Vorhandensein von Giften (Mineral-, Gas-, organische Gifte):  
a) in Leichenteilen, sowie im Magen und in den Därmen .....
 30,- | 200,- || b) in Lebensmitteln, Arzneien, Mitteln zur Abtreibung der Leibesfrucht, Auswurf, Kot und Urin ..... | 20,- | 100,- |
| 2. Untersuchung von Flecken (physikalisch, mikroskopisch, chemisch, mit dem Spektralapparat, biochemisch, serologisch) ..... | 15,- | 30,- |
| 3. Untersuchung von Haaren, Giften, Geschossen, Schriften, Banknoten, Geld ..... | 15,- | 100,- |
| 4. Blutuntersuchungen (Vorhandensein von Kohlenoxyd (CO) ..... | 20,- | 30,- |

#### E Sachverständigenutachten

Außer den vorstehenden Untersuchungskosten erheben die staatlichen Untersuchungsanstalten für Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände für die Ausgaben, die mit der Fällung von Entscheidungen verbunden sind, eine Sondergebühr in Höhe von 0,75 Zl für jede Entscheidung.

## Rechtswesen und Handelsbräuche.

### Die rechtliche Natur des Bestätigungsschreibens.

Im kaufmännischen Leben ist es üblich, mündliche oder telephonische Geschäftsabschlüsse hinterher schriftlich zu bestätigen, und zwar durch ein sogenanntes Bestätigungsschreiben. Dieses Bestätigungsschreiben ist ein außerordentlich wichtiges Dokument, dessen genaueste Beachtung sich jeder Geschäftsmann zur Pflicht machen sollte, denn es ist bei eventuellen späteren gerichtlichen Auseinandersetzungen von ausschlaggebender Bedeutung. Das Bestätigungsschreiben hat einen rechtsbegründenden Charakter: der Käufer, dem es zugeht, muß sich bewußt sein, daß es regelmäßig allgemeine Bedingungen des Verkäufers enthält, über die mündlich nicht verhandelt zu werden pflegt und die der Verkäufer oder sein Vertreter durch seine Übereichung und deren vorbehaltlose Annahme mit zum Vertragsinhalt machen will. Das bedeutet also, daß wenn dem Bestätigungsschreiben von der Gegenseite nicht widersprochen wird, der im Bestätigungsschreiben niedergelegte Vertragsinhalt als vereinbart gilt, auch wenn er Bestimmungen enthält, die nicht Gegenstand der mündlichen Absprache waren. Der gesamte Inhalt des Bestätigungsschreibens, mag es vom Käufer gelesen werden oder nicht, gilt also als Vertragsinhalt und ist für den Käufer maßgebend, falls kein Widerspruch seinerseits erfolgt, obwohl das Bestätigungsschreiben vom Käufer nicht unterschrieben ist.

Die Rechtslage ist die gleiche wie bei demjenigen, der einen Vertrag unterschreibt. Es bringt damit zum Ausdruck, daß das Schriftstück seinen endgültigen Willen richtig und vollständig wiedergibt, und wird deshalb mit Recht durch seine Unterschrift gebunden. Vielfach stellt man auf die Meinung, man könne von einem Vertrage zurücktreten, da man das Unterschriebene nicht durchgelesen oder nicht verstanden habe. Eine derartige Auffassung ist rechtlich selbstverständlich nicht haltbar. Wer eine Urkunde unterschreibt, ohne sie genau zu prüfen und ohne ihren Inhalt zu verstehen, handelt fahrlässig und verstößt gegen § 276 BGB, der besagt: „Fahrlässig handelt, wer die im Verkehr erforderliche Sorgfalt außer acht läßt.“ Trotzdem aber gibt es Fälle, in denen es möglich war, sich nachträglich von einem abgeschlossenen Vertrage zu lösen, weil er nicht dem Willen der Vertragsschließenden entspricht.

Dies ist zunächst der Fall bei arglistiger Täuschung, die z. B. dadurch erfolgen kann, daß nach Verlesung des zu unterzeichnenden Vertrages von der Gegenpartei oder einem Dritten unbemerkt eine abweichende Urkunde vorgelegt und ohne nochmalige Prüfung von dem anderen Teile unterschrieben wird. Ein auf diese Weise zustande gekommener Vertrag unterliegt der Anfechtung nach § 123 BGB., was er heißt: „Wer zur Abgabe einer Willenserklärung durch arg-

listige Täuschung oder widerrechtlich durch Drohung bestimmt worden ist, kann die Erklärung anfechten. Die Anfechtung kann nur binnen Jahresfrist erfolgen, die mit dem Zeitpunkt beginnt, in dem der Anfechtungsberechtigte die Täuschung entdeckt.“

Ebenfalls beim Bestätigungsschreiben ist natürlich selbstverständlich Voraussetzung, daß die Vertragspartei, die das Bestätigungsschreiben der Gegenpartei zustellt, also der Verkäufer, im Bestätigungsschreiben ihre in Wirklichkeit vorhandene Auffassung von dem Inhalt des mündlich geschlossenen Vertrages dargelegt hat, hiermit aber jede Arglist des Verkäufers, namentlich eine Absicht desselben, durch das Bestätigungsschreiben eine Änderung des mündlich abgeschlossenen Vertrages herbeizuführen, ausgeschlossen ist.

Die Rechtsprechung ist darüber einhellig, daß die Bestätigungsschreiben in ihrem vollen Umfang für den Inhalt der Vereinbarungen maßgebend sind. Die widerspruchslöse Annahme eines solchen Bestätigungsschreibens, das deutlich erkennbar den Inhalt eines abgeschlossenen Geschäftes endgültig erschöpfend feststellen soll, wird im Handelsverkehr als Zustimmung angesehen, so daß für die beiderseitigen Rechte und Pflichten, insbesondere für Beschaffenheit der Ware, Ort und Zeit der Leistung, lediglich dieser Inhalt maßgebend ist, auch wenn er von den mündlichen Abreden abweicht. Dies gilt auch dann, wenn der Empfänger kaufmännischer Sitze zuwider das Schreiben ungelesen läßt. Eine Ausnahme gilt nur, wenn, wie schon betont, das Schreiben in Wahrheit nicht die Auffassung des Absenders vom Inhalte der getroffenen Vereinbarungen wiedergibt, dieser vielmehr arglistig erfunden oder verändert ist.

In diesem Zusammenhang ist auf den § 119 BGB. zu verweisen, der besagt: „Wer bei der Abgabe einer Willenserklärung über den Inhalt im Irrtum ist, kann die Erklärung anfechten, überhaupt nicht abgeben wollte, kann die Erklärung anfechten, wenn anzunehmen ist, daß er sie bei Kenntnis der Sachlage und bei verständiger Würdigung des Falles nicht abgeben haben würde.“ Auf Grund dieser Bestimmung kann z. B. ein übereilt unterzeichneter Vertrag angefochten werden; nur muß die Anfechtung unverzüglich erfolgen, nachdem der Anfechtungsberechtigte von dem Anfechtungsgrunde Kenntnis erlangt hat. Außerdem hat der Erklärende den Schaden zu ersetzen, den der andere oder ein Dritter dadurch erleidet, daß er auf die Gültigkeit der Erklärung vertraut hat. Der hier zur Erwähnung stehende Irrtum kann wieder auf einer falschen Vorstellung des wirklichen Tatbestandes oder auf dessen Nichtkenntnis beruhen und hat zur Voraussetzung, daß der Erklärende sich des Mangels nicht bewußt geworden ist. Deshalb ist, wie der Kommentator der Reichsgerichtsräte zum Bürgerlichen Gesetzbuch sagt, der, „der eine Willenserklärung trotz des Bewußtseins abgibt, ihren Inhalt nicht zu kennen - etwa durch Unterzeichnung einer ungelesenen gebliebenen Urkunde -, nicht im Irrtum und nicht berechtigt zur Anfechtung. Denn wer sich über einen gewissen Punkt überhaupt keine Gedanken macht, kann sich insoweit nicht im Irrtum befinden.“ An der gleichen Stelle wird auch erklärt, daß es nicht darauf ankommt, ob der Irrtum bei gehöriger Aufmerksamkeit vermeidbar, ob er entschuldbar oder nicht entschuldbar war. Das ist insofern berechtigt, als der Erklärende, wie bereits ausgeführt, zum Schadenersatz verpflichtet ist.

Es kommt weiterhin im Geschäftsleben vor, daß dem Bestätigungsschreiben widersprochen wird, ja daß die beiderseitigen ausgetauschten Bestätigungsschreiben voneinander abweichen. In diesem Falle würde § 154 BGB. Platz greifen, der folgendes besagt: „Solange nicht ausdrücklich vereinbart worden ist, daß die beiden Bestätigungsschreiben sich widersprechen und daher keinen als solemnel maßgebende Bedeutung zugemessen werden kann. Ist im letzteren Falle der eine Vertragsgegner in der Lage, das mündlich Vereinbarte durch Zeugen zu beweisen, so braucht er einen u. U. gegen ihn anhängig gemachten Rechtsstreit nicht zu fürchten.“

Gewöhnlich werden in dem Bestätigungsschreiben auch die weniger wichtigen Punkte geregelt, die bei der mündlichen Verhandlung noch nicht zur Sprache kamen, z. B. Beschaffenheit der zu liefernden Ware, Ort und Zeit der Leistung, Zahlungsbedingungen usw. ahnliches mehr. Durch die widerspruchslöse Annahme des Bestätigungsschreibens erklärt sich der Empfänger also auch mit diesen nebensächlichen Punkten einverstanden, die aber doch häufig wichtig genug sind, um ihnen vollste Aufmerksamkeit zu schenken. Es sei nur an manche überspannte Lieferungsbedingungen erinnert. In solchen Fällen ist anzuraten, entweder in dem Bestätigungsschreiben seine eigenen Lieferungsbedingungen zu stellen oder aber den Auftrag unter Streichung eventuell anders lautender Bedingungen nur zu den Bestimmungen des BGB. zu erteilen. Wenn dann der Vertragsgegner den Empfang des Auftrages wieder unter

„umstehenden“, d. h. seinen eigenen Bedingungen, bestätigt, so enthält dieses Bestätigungsschreiben wieder ein neues Angebot, das erst der Annahme durch den Besteller bedarf. Ein Nichtbeantworten eines solchen Bestätigungsschreibens, das rechtlich kein solches ist, begründet keine irgendwelchen Verpflichtungen.

## Gerichtsentscheidungen zum Wechselrecht.

### 1. Wirkungen eines Wechselgros.

Die Wechselordnung nennt in Art. 17 die Wirkungen eines Gros, das die Zusatzworte „Valuta zum Empfang, zum Inkasso, per Procura“ enthält. Doch wird darin nicht gesagt, daß die Vollmacht zur Einziehung des Wechsels nur in dieser Form erteilt werden kann. Infolgedessen kann auch ein ohne dieses Vorbehalt erteiltes Giro grundsätzlich die Vollmacht zur Einziehung des Wechsels sein, und zwar um so mehr, als eine Vollmachterteilung nicht an die Wahrung einer Form gebunden ist. Ob es sich um ein volles Giro oder nur um eine Vollmacht handelt, hängt von der konkreten Vereinbarung zwischen dem Granten und dem Übernehmer des Wechsels ab (Urteil vom 2. Mai 1929, R. 275, 29).

### 2. Übertragung eines Wechsels durch Blankogiro.

Die Übertragung eines Wechsels durch Blankogiro gibt dem Giranten größere Bewegungsfreiheit, als bei Übertragung durch ein gewöhnliches Giro. Der Girante kann nämlich in diesem Falle den Wechsel ohne jedes Giro, weder durch Ausfüllen des Blankogiros noch durch gewöhnliches Giro, weiter zu Eigentum übertragen (Art. 13/3 der Wechselordnung). Wer so in den Besitz eines Wechsels gelangt, hat ihn im Wege des Wechselrechts erworben und nicht durch allgemeines Recht. Auf ihn finden daher alle Bestimmungen der Wechselordnung Anwendung. Insbesondere können gegen ihn nicht Einwände aus persönlichen Verhältnissen zu den Vormännern erhoben werden, mit Ausnahme des Einwandes, daß eine Verständigung zwecks Schädigung des Wechselschuldners erfolgt ist (Art. 16). Ein solcher Einwand wäre z. B., daß der Wechsel nur scheinbar übertragen wurde, um die Möglichkeit zu besitzigen, persönliche Einwände geltend zu machen (Urteil vom 3. Juli 1929, R. 408/29).

### 3. Ungültigkeitserklärung von Wechseln.

Eine Bank forderte die Ungültigkeitserklärung eines verlorengegangenen und dann wieder vorgelegten Wechsels, auf dem die Unterschrift ausradiert war, obwohl der Aussteller des Wechsels vor Gericht bekannte, daß der vorgelegte Wechsel von ihm unterschrieben war. Das Oberste Gericht lehnte jedoch die Forderung ab. Die Beschädigung eines Wechsels konnte wohl gemäß Art. 94 der Wechselordnung die Grundlage für eine Ungültigkeitserklärung bilden. Die Beschädigung müsse aber so umfangreich sein, daß die Feststellung der Identität des Beschädigten mit dem gesuchten Wechsel unmöglich macht oder den Suchenden der Möglichkeit beraubt, die ihm zustehenden Wechselrechte geltend zu machen. Das ist nicht der Fall, wenn das Gericht die Identität des gesuchten Wechsels feststellt und der Aussteller den Wechsel anerkennt (Urteil vom 24. Mai 1929, C. 394/29).

## Die Auflösung einer G. m. b. H.

Die Auflösung einer G. m. b. H. kann durch Beschluß der Gesellschafter erfolgen. Dieser Beschluß bedarf zu seiner Gültigkeit der gerichtlichen oder notariellen Form. Als Liquidatoren können entweder die bisherigen Geschäftsführer oder andere Personen bestellt werden, sei es laut Gesellschaftsvertrag, durch Beschluß der Gesellschafter oder durch das Gericht. Erden durch Beschluß der Gesellschafter andere Personen zu Liquidatoren ernannt, so geht auf diese für die Dauer der Liquidation die Geschäftsführung der Gesellschaft über und die bisherigen Geschäftsführer werden ihres Amtes erhoben. Das gilt auch für den Fall, daß der Liquidationsbeschluß sich als ungültig erweist. Sonst entstünde die Fiktion, daß die Geschäftsführung sich weiterhin in Händen von Personen befindet, die durch den Willen der Gesellschafter dieses Amtes entoben sind. Ein Wechsel in der Geschäftsführung bedarf nicht der gerichtlichen oder notariellen Form. Die Ungültigkeit des Liquidationsbeschlusses infolge Mangels dieser Form zieht nicht auch die Ungültigkeit des darin enthaltenen Wechsels in der Geschäftsführung nach sich. In dem Liquidationsbeschluß bestellten Liquidatoren werden infolge Ungültigkeit des Beschlusses zwar nicht Liquidatoren der Gesellschaft, aber sie bleiben deren Geschäftsführer, solange die Gesellschafter nicht etwas anderes beschließen (Urteil vom 26. Mai 1929, C. 324/27).

## Stempelgebühr von Bankgarantien.

Im Rundschreiben I. d. V. 1326/6/1929 erklärt das Finanzministerium, daß ein Brief eines Bank an einen Klienten über eine Zusage der Übernahme einer Garantie gegen Provisionsgewähr enthält, eine Offerte ist, die keiner Stempelgebühr unterliegt.

Wenn dann der Klient eine schriftliche Einwilligung in die Bedingungen der Bank gibt, kommt ein Vertrag über Dienstleistungen zustande. Das Schreiben, daß diesen Vertrag bestätigt, unterliegt im Sinne des Art. 90 einer Stempelgebühr in Höhe von 0,2% der Provisionssumme, falls es nicht laut Art. 91 Punkt 4 des Gesetzes von der Steuer befreit ist.

Wenn der Vertrag zwischen dem Schuldner (oder zukünftigen Schuldner) und dem Hürgen um Übernahme einer Garantie nicht schriftlich bestätigt wird (wenn die Offerte der Bank mündlich angenommen wird), sowie wenn das Schreiben, das den Vertrag bestätigt, laut Art. 91, Punkt 4 von der Stempelgebühr befreit ist, dann unterliegt im Sinne der Artikel 90 Abs. 11 und 72 Punkt a das Schreiben, das die Ausführung des Vertrages bestätigt (Rechnung oder Quittung über den Empfang oder ein Schreiben mit der Anerkennung der Provisionssumme), der Stempelgebühr.

## Stempelgebühr für Beglaubigungen von Abschriften

Im Rundschreiben I. d. V. 10 116/6/1929 gibt das Finanzministerium bekannt, daß jede Beglaubigung der Treue einer Übersetzung durch einen Notar ohne Rücksicht auf ihren Umfang mit 3 zł zu verstempeln ist.



## Verkehrswesen.



### Die Fahrkartenzuschläge für die Arbeitslosen.

Wie bekannt, wird von der polnischen Eisenbahnverwaltung zugunsten der Arbeitslosen bei der Beförderung von Personen ein Fahrkartenzuschlag in Höhe von 10 Gr. für je angefangene 5 zł des Fahrkartenspreises berechnet. Dieser Zuschlag soll nunmehr nach einer Verordnung des Verkehrsministeriums nicht mehr gesondert erhoben, sondern von vornherein in den Fahrkartenspreis einbezogen werden.

Dadurch wird den von vielen Reisenden in Unkenntnis der Bestimmung über den Zuschlag vorgebrachten Beschwerden, daß der Schalterbeamte eigenmächtig mehr abfordere, als nach dem Preisverzeichnis zu zahlen sei, der Boden entzogen.

Der Zeitpunkt des Inkrafttretens der Verordnung wird noch bekanntgegeben werden.

### Neues Verzeichnis der polnischen Eisenbahnstationen.

Das Verkehrsministerium hat ein neues Verzeichnis der polnischen Eisenbahnstationen (als Heft B) herausgegeben. Darin sind auch die Entfernungen bezeichnet, die für den Güterverkehr mit ausländischen Eisenbahnen auf Grund der Verhandlarie in Betracht kommen.

### Staatliche Autobuslinien.

Das Budget des Verkehrsministeriums (für das J. 1930/31) weist zum erstenmal eine für den Eisenbahnverkehr als solchen ungewöhnliche Position auf, nämlich 1.200.000 zł zum Ankauf großer Autobusse für den Passagierverkehr. Es handelt sich hierbei um Errichtung staatlicher Autobuslinien und zwar nicht nur im Anschluß an Eisenbahnstrecken, sondern auch in den Gegenden, wo die Anlage neuer Strecken vorläufig nicht möglich ist.

### Geänderte Provisionsgebühren der P. K. O.

Die Postsparkasse hat mit Wirkung vom 1. Januar 1930 folgende Provisionsgebühren für die Aufbewahrung von Wertpapieren festgesetzt:

- 1 a) Für die Aufbewahrung von Wertpapieren, deren Nominalwert 50 000 Zloty nicht übersteigt, 1 Prozent halbjährlich;
- b) von Wertpapieren, deren Nominalwert von 50 000 bis 200 000 Zloty beträgt, ½ Prozent. Minimum 50 Zloty halbjährlich;
- c) von Wertpapieren, deren Nominalwert 200 000 Zloty übersteigt, ¼ Prozent. Minimum 100 Zloty halbjährlich von dem ganzen Deposit.
2. Für die Aufbewahrung von Wertpapieren, die auf Mark, Kronen oder Rubel lauten und von den Börsen nicht notiert werden, 30 Groschen für jeden Bogen, Minimum 2 Zloty.
3. Für die Aufbewahrung von Depositen der Versicherungsanstalten, die auf Grund des Art. 47 und 48 der Verordnung des Staatspräsidenten über die Kontrolle der Versicherungen hinterlegt werden, ¼ Prozent, Minimum 2 Zloty halbjährlich.
- 4 a) Für Konvertierungen und neue Emissionen, sofern der Nominalwert 50 000 Zloty nicht übersteigt, ½ Prozent, Minimum 2 Zloty;
- b) bei einem Nominalwert von 50 000 bis 200 000 Zloty, ¼ Prozent, Minimum 50 Zloty;
- c) bei einem Nominalwert über 200 000 Zloty 1/8 Prozent, Minimum 50 Zloty.

5. Die Realisierung der Kupons und ausgelosten Staatspapiere wird mangelhaft durchgeführt. Für die Realisierung von staatlichen Obligationen und Dividenden wird eine Gebühr von ½ Prozent bei einem Minimum von 10 Groschen für jeden Kupon be-

stimmigt. Diese Provisionen werden halbjährlich und im voraus erhoben. Bei der Berechnung der Provisionen wird jedes angefangene Halbjahr als voll gerechnet. Wertpapiere, die auf fremde Valuten lauten, werden laut Kurs umgerechnet.

## Messen und Ausstellungen.

### Die internationale Verkehrs Ausstellung in Posen.

Für die im Frühjahr 1930 in Posen stattfindende Internationale Verkehrsausstellung haben bereits eine Reihe ausländischer Industrieller ihre Beteiligung zugesagt. Den bisher vorliegenden Mitteilungen zufolge interessieren sich die Vereinigten Staaten insbesondere für die Abteilungen Schifffahrt und Automobilismus. Die französische Industrie wird insbesondere mit Kraftwagen, Signalvorrichtungen und Kühlwagen vertreten sein. Belgien will Modelle für Eisenbahn- und Hafeneinrichtungen zeigen, Italien Kraftwagen, die Schweiz Lokomotiven und elektrotechnische Erzeugnisse. In der kartographischen Abteilung werden die größten Verlagsfirmen Europas, Amerikas und Japans vertreten sein. Den größten Raum der Ausstellung wird das polnische Verkehrsministerium und die polnische Industrie einnehmen. Über die Beteiligung der deutschen, englischen und tschechoslowakischen Industrie sind Einzelheiten noch nicht bekannt geworden.

Zur Orientierung interessierter Personen und Unternehmen geben wir nachstehend eine Zusammenstellung der vorgesehenen Exponate der Ausstellung für Verkehr und Touristik. Die Ausstellungsgegenstände werden in folgende Abteilungen und Sektionen eingeteilt:

#### A. Verkehrs- und Gesamtsektion

Abteilung I: (Normal- und Schmalspurbahn). Lokomotiven, Waggons, Transportwaggons mit Kühleinrichtungen, Eisenbahnsignalisation, Eisenbahneinrichtungen, Eisenbahnzubehör und Hilfsindustrie, Propaganda der Eisenbahnverbände, Versicherung und Transportwaren.

Abteilung II: (Städtischer und Überlandverkehr). Straßenbahnen und Elektrobusse, Bau von Straßenbahnen, Untergrundbahnen, Zahnradbahnen, Hilfsindustrie, Propaganda der Straßenbahngesellschaften und der Untergrundbahn.

Abteilung III: (Fliegerei). Flugzeuge, Fliegerzubehör und Meßinstrumente, Bau von Flughäfen, Propaganda der Fluggesellschaften.

Abteilung IV: (Schifffahrt und Flößerei). Häfen, Hafenanbau und -einrichtungen, Hafenspropaganda, Kanal- und Schleusenbau, Hilfsindustrie, Propaganda der Schifffahrtsgesellschaften.

Abteilung V: Wagen.

Abteilung VI: (Wege und Brücken). Wege und Straßenbau, Brückenbau, Hilfsindustrie.

Abteilung VII: (Telephon, Telegraphie und Post). Posteinrichtungen.

Abteilung VIII: (Radio). Empfangsapparate, Sendegeräte, Bildtelephonie, Hilfsindustrie, Propaganda für Radiogesellschaften.

Abteilung IX: (Transporteinrichtungen): Wagen, Umzugs-transporte

#### B. Sektion Automobile usw

Abteilung I: Automobile  
Abteilung II: Lastwagen.

Abteilung III: (Spezialautos): Sanitätswagen, Bereinigungswagen für Straßen, Feuerwehrautos, Handels- und Reklameautos, Militärautos, Feldküchen.

Abteilung IV: Personenautos

Abteilung V: Traktoren

Abteilung VI: Cykloketten.

Abteilung VII: Motorräder.

Abteilung VIII: Räder.

Abteilung IX: Karosserien.

Abteilung X: Bereifung.

Abteilung XI: Vorratstiefe und Zubehör.

Abteilung XII: Materialien und Halbfabrikate

Abteilung XIII: Zubehör.

#### C. Sektion Touristik

Diese Sektion, die in 8 Abteilungen geteilt ist, wird enthalten: Propaganda von Ortschaften mit individuellem Charakter, Propaganda für Transportunternehmen der Touristik, Propaganda für Reisebüros, Verlage, welche dem Verkehr und dem Reisen Platz einräumen, Reisefilme und Photographien, Kartographie, Sport- und Sportartikel und Reisezubehör

### Tagung der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft in Posen.

Die diesjährige Tagung der Welaga findet in den Tagen vom 22.-24. Januar 1930 in Posen statt. Das umfangreiche Programm enthält neben geschäftlichen Angelegenheiten Vorträge über einzelne landwirtschaftliche Fragen, für die bedeutende reichsdeutsche Fachleute gewonnen wurden. Am 22. 1. kommen hauptsächlich geschäftliche Angelegenheiten zur Besprechung. Am Donnerstag, dem 23. Januar, dem Haupttage der Veranstaltung, wird Herr Senator Dr. Busse-Tupaldy, der Vorsitzende des Vorstandes, über die Agrarfrage sprechen. Fernerhin werden die Herren Professor Dr. Sagave-Kiel und Professor Dr. Fingering-Leipzig Mockern Vorträge halten. Als Parallelversammlung findet auch eine Zusammenkunft der Landwirte statt. Am Freitag, dem 24. Januar werden dann noch Professor Dr. Klapp-Jena, Privatdozent Dr. Woermann-Danzig und ein Forstfachverständiger sprechen.

### Allerlei Niedlichkeiten.

Der Sejmabgeordnete und Stadtverordnete Dr. Wygodzki erzählte im Wilnaer Stadtrat folgenden tatsächlichen Vorfall, der auf unsere Steuerverhältnisse ein großes Licht wirft:

In der Deutschen Straße in Wilna besitzt ein Kaufmann ein Modengeschäft, für welches er 60 Zloty städtische Steuern schuldet. Alle seine Bemühungen um Verlängerung der Zahlungsfrist waren ergebnislos. Eines Tages erschien der Steuerheber und ließ 120 Damselbütten auf einen Wagen verladen, die er nach der Sammelstelle für beschlagnahmtes Steuergut bringen ließ. Nach einigen Tagen wird dem Kaufmann mitgeteilt, daß 120 Hute für 10 Zloty, also zu einem Preise von je 9 Groschen, verkauft worden seien. Davon wurden 8,90 Zloty als Strafe für die Nichtabhaltung der Zahlungsfrist, 10 Groschen, das heißt 1 Proz. der Summe, als Eintreibungsgebühr und 1 Zloty als Transportkosten berechnet.

Die Steuer selbst schuldet der Kaufmann weiterhin. Es dürfte nicht schwer sein ausrechnen, wann er seinen Laden mit Magistratshilfe ausverkauft haben wird, um nur die Verzinsungen und die Exekutionskosten zu bezahlen.

Eine Lodzer Firma besitzt einen protestierten Wechsel auf 100 Zloty. Der Ansteller wehrt sich. Der Protest wird daher ordnungsgemäß mit der gerichtlichen Vollzugsklausel versehen und dem Kalischer Gerichtsvollzieher zur Eintreibung der Wechselsumme übersandt. Auf Rechnung seiner Gebühren werden ihm gleichzeitig 15 Zl. überwiesen. Nach einigen Tagen erhält die Firma den Protest zurück mit dem Bemerkern, dieser müsse auf dem Instanzenweg, durch Vermittlung des Kalischer Bezirksgerichts, eingereicht werden. Die Firma tut das. Kostenpunkt: 5,25 Zloty. Nach weiteren zwei Wochen teilt der Gerichtsvollzieher der Firma mit, daß sie zu den bereits gesamteten 15 Zloty noch 45 Zloty einzuzahlen habe. Erzürnt macht sie sich ihren rechtlichen Aufenthalt in Kalisch wählend, widrigenfalls alle Mitteilungen über die Exekution des Protestbetrages im Kalischer Gericht zum Auszug gelangen würden.

Was sollte die doppelt gestrafte Lodzer Firma tun? Etwa einen Kalischer Rechtsanwalt verpflichten, damit er den Gang der Exekution des Wechselbetrages überwache? In diesem Fall würde die Eintreibungskosten die Höhe des Wechselbetrages übersteigen (3,15 Zl. Protestkosten - Kosten der gerichtlichen Voll-

klausel 5,25 Zl. Kalischer Gerichtskosten 40 Zl. Gerichtsvollziehergebühren 150 Kalischer Honorar). Wohl obendrein fraglich ist, ob die Wechselschuld überhaupt eintreibbar ist.  
Man wird sich nicht wundern, daß der glückliche Wechselbesitzer es vorzog, sich sein kostbares Wertpapier wieder zurückzuschicken zu lassen.

Von der nicht unbegründeten Voraussetzung ausgehend, daß die Dummen nicht alle werden, hat eine Krakauer Bank (Gospodarczy Bank Spółdzielczy) ein Mittel eronnen, um ihr Kapital schnellstens mehr als zu verlocken. Sie erwarb eine Anzahl Dollarpfandbriefe, die sie gegen Teilzahlung verkauft für ein Anleihepapier im Nennwert von fünf Dollar (Börsenwert 7½ Dollar) läßt sie sich zwölf Monatsraten zu je 8,80 Zloty zuzüglich 4 Zloty „Steuer, Börsen- und Versicherungsgebühr“ bezahlen, was also mehr als zwei Dollar sind.

Der Kaufvertrag schützt die Bank vor eintreten könnten Kurschwankungen, indem er den Verkaufspreis in Goldzloty festsetzt. Zahl der Käufer die zweite Rate nicht ein, so verfällt die erste. Verzögerung der Entrichtung von zwei aufeinander folgenden Teilzahlungen zwingt zur Bezahlung aller Raten auf einmal. Kurzum: ein Wuchergeschäft in Reinkultur!  
Ein Geschäft, das zudem niemand stört...

Daß man auch in schlechten Zeiten gute Geschäfte machen kann, bewies ein unscheinbar aussehender, aber recht indiger Geschäftsmann in Warschau, der regelmäßig einen Bauplatz aufsuchte, wo ein Neubau im Entstehen war, mit den Mauern plauderte, ihnen Zigaretten anbot und so zu einem gern geduldeten Gast wurde. Dann machte er einen Kaufmann ausfindig, dem er erzählte, er habe einen Posten Ziegel zu verkaufen, die bei seinem Bau übrig waren. Da er sie zu einem unverhältnismäßig niedrigen Preis anbot, erklärte sich der Kaufmann bereit, die Ziegel zu kaufen. Man ging gemeinsam zum Bauplatz, um die Ware zu besichtigen, und da dort die Arbeitsleute ganz vertraut grüßten, glaubte der Käufer, es in Wirklichkeit mit dem Bauunternehmer zu tun zu haben. Der Kauf wurde perfekt, der tüchtige „Bauunternehmer“ - erhielt die Kaufsumme ausgezahlt und - ließ sich nicht mehr blicken. Wie groß das Erstaunen des Käufers war, als er die wohlverkauften Ziegel abholen lassen wollte und dabei erfahren mußte, daß er einem geriebenen Schwammerl zum Opfer gefallen sei, kann man sich leicht vorstellen...



## Die Posener Messe.

Die nächste Posener Messe findet in der Zeit vom 27. April bis zum 4. Mai statt. In dem Bestreben, den Kreis der Teilnehmer zu erweitern, verhandelt die Messleitung mit Vertretern d. lateinamerikanischen Staaten (Brasilien, Argentinien, Chile, Peru, Mexiko). Peru und Mexiko haben ihre offizielle Beteiligung bereits zugesagt.

## Polnische Wirtschaftsnachrichten.

### Immer erstere Bedrohung des polnischen Holzexportes.

Der polnische Holzhandel und die Holzindustrie beobachten mit immer größerer Beunruhigung die Entwicklung des russischen Holzexportes. Auf dem englischen Holzmarkt verdrängt Rußland nicht nur Finnland und Schweden, sondern auch und vielleicht in stärkerem Maße Polen, welches bei der gegenwärtigen Lage der Dinge hauptsächlich auf den deutschen Absatzmarkt angewiesen ist. Der Export Rußlands gestaltete sich folgendermaßen:

	in Stks. Januar bis 30. Juni 1929	in Stks. Januar bis 31. Dezember 1928
England .....	574 153	353 914
Holland .....	123 311	60 790
Deutschland .....	58 658	54 859
Frankreich .....	28 744	11 405
Belgien .....	31 829	15 054
Danemark .....	2 364	2 298
Marokko .....	1 383	784
Nord-Afrika .....	8 519	7 753
Italien .....	995	683
U. S. A. ....	2 231	18 052
Argentinien .....	2 714	
Andere Länder .....	2 714	
	842 703	525 513

Aus der obenstehenden Tabelle geht hervor, daß Rußland im ersten Halbjahre 1929 mehr Holz ausgeführt hat wie im ganzen Jahre 1928.

Im Vergleich mit Finnland und Schweden gestaltete sich der Holzexport in den letzten 3 Jahren folgendermaßen:

1. Halbjahr	in Tausend Stks.		
	Rußland	Finnland	Schweden
1926	214	610	490
1927	331	985	700
1928	297	750	650
1929	843	810	775

Der russische Holzexport hat sich demgemäß um fast 400% seit dem Jahre 1926 erhöht.

Was nun den polnischen Holzexport anbetrifft, ist eine Gegenüberstellung mit den russischen Ausführern insofern erschwert, als die polnische Ausführerstatistik als Mengeneinheit sich der Tonne bedient.

Während die Gesamtausfuhr sich im Jahre 1927 auf 6 426 438 t belief, ist sie im Jahre 1928 auf 4 888 877 t zurückgegangen und hat im laufenden Jahre einen noch größeren Rückgang erlitten.

Die Ausfuhr Polens verteilte sich auf unsere zwei Hauptabnehmer, nämlich Deutschland und England, wie folgt (in t):

	Januar bis August 1928 und 1929		
	Deutschland	England	insgesamt
	1928	1929	1928
in rohem Zustande ..	56 158	22 641	1 774 506
Halbfabrikate .....	348 849	162 791	520 489
Fertigfabrikate .....	1 396	1 255	2 368
insgesamt .....	406 403	187 984	2 297 363

Januar bis August 1928 u. 1929

	1928	1929
in rohem Zustande .....	2 198 622	1 540 903
Halbfabrikate .....	1 205 043	902 421
Fertigfabrikate .....	8 487	9 472
insgesamt .....	3 412 152	2 452 796

Die obenstehenden Zahlen bedürfen keiner weiteren Erläuterung. Sie zeigen deutlich die Verdrängung der polnischen Holz ausfuhr zugunsten des russischen Exportes.

### Polen und der Abbruch der russisch-englischen Holzverhandlungen.

In polnischen Holzexportkreisen erwartet man durch die Unterbrechung der russischen Verhandlungen mit englischen Importeuren einen günstigen Einfluß auf die weitere Entwicklung des polnisch-englischen Geschäfts und dies um so mehr, als die gegenwärtigen Preise in Polen den englischen Abnehmern konvenieren. Bekanntlich betrafen die englisch-russischen Verhandlungen die Lieferung von 750 000 Stks. fichtenes und tannenes Schnittholz im Werte von rund 9 Mill. Pfd. Sterling. Allerdings wird polnischeits zugegeben,

daß die heimische Industrie solche erheblichen Mengen in kurzen Fristen zu liefern nicht imstande sei. Immerhin wäre es möglich, den englischen Bedarf wenigstens zu einem Teil und zwar bis zu 200 000 Stks. zu decken.

### Auslandskredite für die polnische Zuckerindustrie.

Die polnischen Blätter wissen zu berichten, daß die Handelsgesellschaft des Warschauer Zuckerverbanles von einer Gruppe englischer Banken unter Führung der British Overseas Corp. einen weiteren Kredit von L. 1,20 Mill. erhalten soll. Wie weiter verlautet, soll auch der Verband der westpolnischen Zuckerindustrie in Posen einen 7proz. Kredit von 50 Mill. Frs. von einer französischen Bankengruppe demnachst erhalten.

### Die nicht ausgenutzten Kredite der Bank von Polen.

Von den Krediten, die die Bank Polski im laufenden Jahre für die Industrie, die Banken und Handelsunternehmen ausgesetzt hat, wurden 25% nicht ausgenutzt. Diese Erscheinung ist auf die Depression des Wirtschaftslebens zurückzuführen, wobei jedoch zu bemerken ist, daß die Kredite der Bank Polski selbst in Zeiten der besten Konjunktur nicht voll ausgenutzt wurden.

### Der Getreideverbrauch in Polen.

Der Verbrauch an Getreide hat in Polen trotz der Befestigung der Wirtschaftslage in den letzten Jahren nicht wesentlich zugenommen. Im allgemeinen schwankte er sehr stark mit der Ernte. Der Gesamtverbrauch ist aber bei Brotgetreide im Jahre 1928 nach amtlichen Daten nicht nennenswerter als früher. Wesentlich gestiegen ist dagegen der Verbrauch an Gerste und Hafer, was wohl hauptsächlich auf die Belebung der Viehzucht zurückzuführen ist. Den Verbrauch an den wichtigsten landwirtschaftlichen Produkten auf den Kopf der Bevölkerung zeigt nachstehende Tabelle (in kg):

	1923	1925	1928
Weizen	38,0	45,6	41,0
Roggen	150,0	97,4	152,2
Gerste	38,2	31,0	46,7
Hafer	74,6	70,2	99,5
Reis	0,6	2,3	3,3
Zucker	6,8	9,7	16,1

Der Verbrauch an Getreide stellt, ausser bei Roggen und Hafer, noch erheblich hinter dem Verbrauch der meisten anderen Länder zurück. Der Weizenverbrauch ist z. B. nur halb so gross wie in Deutschland, aber macht nur ein Drittel von dem der Tschechoslowakei aus. Der Roggenverbrauch ist allerdings grosser als in irgend einem anderen Lande Europas, mit Ausnahme von Russland. Er ist um 50 Prozent grosser als in Deutschland. Bei Gerste bleibt der polnische Verbrauch mit 44,3 kg im Durchschnitt der letzten beiden Jahre erheblich gegenüber dem deutschen Durchschnitt mit 71 kg zurück. Der Haferverbrauch ist ziemlich genau so gross wie in Deutschland. Der Reisverbrauch nähert sich dem Verbrauch in Deutschland und ist grosser als in den meisten anderen europäischen Ländern. Der Zuckerverbrauch ist kleiner, als in den meisten Ländern Europas.

### Zusammenschluss der polnischen Mühlenindustrie.

Am 13. Dezember d. Js. fand in Warschau eine Versammlung der Vertreter der polnischen Mühlenindustrie statt, welche ausschliesslich der Mehlausfuhr gewidmet war. Am nächsten Tage ist unter der Bezeichnung „Związek Eksportowy Młynarzy“ (Müller-Export Syndikat) ein Zentralverband ins Leben gerufen worden, welcher zum Ziele hat, die Interessen der Mühlen bei der Kontingentverteilung und der Ausgabe der Pramienscheine zu wahren. Als Mitglieder werden auch Mehlhändler aufgenommen.

### Um den Getreideexport.

#### Die Verhandlungen mit Deutschland.

Wie gemeldet wird, haben die Verhandlungen um das deutsch-polnische Roggen-Exportyndikat inzwischen keinen Fortschritt gemacht. Mit weiteren Ergebnissen sei auch vorerst nicht zu rechnen. Als ursprüngliche beabsichtigte Provisoren zum 1. Januar sei das unzulänglich und es dürfte auch als ausgeschlossen gelten, daß die noch nicht sichere Roggen-Zusammenarbeit mit Polen für das laufende Wirtschaftsjahr in Wirkksamkeit treten könne.

#### Die Verhandlungen zwischen Danzig und Polen.

Die zwischen Danzig und Polen geführten offiziellen Verhandlungen über die Errichtung eines eigenen Danziger Getreideexport-Syndikats haben bisher zu keinem Ergebnis geführt. Aus diesem Grunde war in den letzten Tagen eine private Kommission der Danziger Getreideexporteure in Warschau vorstellig geworden, um in privaten Verhandlungen eine Regelung in der Frage des polnischen Getreideexport-Pramiensystems und des Danziger Anteils an den polnischen Kontingenten herbeizuführen. Der Danziger Kommission soll es gelungen sein, ein privates Abkommen zustandezubringen, wonach die Danziger Getreideexporteure als

geschlossene Korporation in das polnische Syndikat eintreten und mit 15 Prozent an den polnischen Getreideexportkontingenten beteiligt werden. Gleichzeitig erhalten die Danziger Exporteure einen Sitz im Aufsichtsrat des polnischen Syndikats. Die Danziger interessierten Kreise haben bekanntlich den Wunsch gehabt, ein eigenes Syndikat zu gründen und sollen diesen Wunsch auch noch nicht aufgegeben haben. Somit steht die polnisch-Danziger Frage der Getreideverständigung noch offen. Man rechnet auch damit, daß die Danziger Händler die Gelegenheit nehmen werden, über den Anteil von 15 Prozent hinaus in Polen Getreide gegen Prämien-scheine einzukaufen.

### Auswirkungen des Prämiensystems auf den Getreideexport.

Die Regierung hat bisher für Getreideexportprämien 12 1/2 Mill Zloty bereitgestellt, die für die Ausfuhr von 250 000 t Getreide reichen. Nachrechnen haben berechnet, daß bis Ende 1929 auf Grund der bisherigen Prämien (in 1900 t) etwa 60 Roggen, 25 Gerste, 10 Hafer ausgeführt wurden. Die Prämien werden voraussichtlich nur bis April 1930 gewährt werden.

## Polnische Marktberichte.

### Getreide, Mehl, Futtermittel.

Posen, 28. Dezember. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznan: Risch 1. Klasse 34,35-36,75, Roggen 23,25-26, Malzgerste 23,75-24,75, Brangetriebe 26,75-29,75, Hafer 19,75-21,75, Roggenmehl (70proz.) nach amtl. Typ 39,50, Weizenmehl (65proz.) 55,50-59,50, Weizenkleie 18-19, Roggenkleie 15,75-16,75, Rübssamen 75-79, Felderbsen 30,5, Viktoriaerbsen 30-46, Polzererbsen 38-45, Fabrikartikelflocke Fabrik in Östreich je Starkopfer, Gesamtmarkt ruhig. Speisekartoffeln ohne Geschäft.

### Nantheaerzeugnisse.

Kattowitz, 27. Dezember. Notierungen für 100 kg loco Kattowitz: Lechtobenzin 680-700 c. e. 111,45, 100 kg 105,95, 700/20 104,12, 100 kg 102,45, 730/40 100,15, 740/50 99,75, 750/60 97,45, 760/70 96,85, 770/80 95,75, 780/90 94,55, Maschinenöl 50 Hk. 74,49-50, 4/5 Hk. 97,60, 6/7 96,50, 8/3 107,70. Die Nachfrage nach Benzin ist zufriedenstellend. Die Verkaufsbedingungen des Kartells werden strengstens befolgt.

### Baumaterialien.

Warschau, 28. Dezember. Richtpreise im Holz Waggon: einfache geb. Ziegel je 1000 Stück 90 ct. zehr. Kalk 100 kg 6,25. Zement in Fässern für 100 kg 1,60, in Säcken 10,00. Mehl 31/2 7,10. Zement in Fässern je 100 kg 54. Eisen zur Herstellung von Eisenbahn 49 21 ct. 100 kg. Notizen: Eisen-Lager: Zinkblech 172 je 100 kg, Pappe Nr. 6000 0,95 je qdm., präp. Teer- und Lötationszinn 132 je 100 kg.

### Metalle und Metallwaren.

Kattowitz, 28. Dezember. Das Syndikat der polnischen Eisenhütten unter 14 Tonne Iron Works, Stationen, Grundpreis 350 ct., Facetten bis Nr. 24 einschließlich 350, Formeisen Nr. 26 und darüber 390, heissgewalztes Bandstahl 422,50, Universalisen 390, unekes Blech (bis 5 mm) 525, Walzdraht üblicher Schmelzgüte 397,50, Schweißn für Weichen und Verteiler, nicht gelocht 525, Schweißn unter 100 mm Höhe 385, dazu Schweißn 462,50.

## WELTMARKTPREISE.

Ware	Börse	Handelsübliche Form	Notierungen vom	
			12. 12.	16. 12.
Holz	.. Lond.	Schwed. u/s, 3x8, Ft. Stl. je Std.	19.00	19.00
Kalk	.. Dtschl	Stlclenckalk RM je 100 kg	3.45	3.45
Zement	.. Hbg.	Portl. in Papiersack je 10 t	510.-	510.-
.. Lond.	..	Best'Paris, je t	46/-	46/-
Glas	.. Hbg.	Fensterglas, rh. Orig.-K., S.3, RM qm	3 10	3 10
Alkohol	Paris	100% fr je hl im Freiverkehr	930.-	930.-
Ätznatr.	Hbg.	125% je 1000 kg fob l. Stl.	12.15 0	12.15 0
Bleiwasser	Hbg.	In Öl RM je 100 kg	83.-90.-	83.-90.-
Chlork.	Hbg.	110/15% Stl. je 1000 kg	5.50	5.50
Eisessenz	Amst.	80% hfl je 100 kg	38.-39.-	38.-39.-
Hatz	.. Lond.	Loko Dollarcents je lb	8.70	8.70
Indialater	Indialat.	(B. A. S. F.) RM 100 kg (Reinblech)	1.05	1.05
Lithoph.	Hbg.	R. S. RM je 100 kg fob l. Stl.	17.12	17.12
Mennig	N. Y.	Troyen Dollar je lbs	0.10	0.10
Methanl.	.. Lond.	Gereinigt, Tankts je Gall.	0.60	0.60
Satzschr.	Hbg.	je 100 kg fob l. Stl.	4.15	4.15
Selzsaß	Amst.	36° hfl je 100 kg	14.50-16.50	14.50-16.50
Schwefl.	Amst.	Dischl. R.M für 1kg, in 100 kg Salz	0.86	0.86
Schellack	Brem.	Gelbeiter R.M. je 100 kg	334.-408.	334.-408.
Soda	Hbg.	Calc. 96/81 je 1000 kg fob l. Stl.	6.15 0	6.15 0
Terpenl.	N. Y.	Cts je winch gall.	55.-	54.-
Terpal	Paris	für je 100 kg	420.-	425.-420

Ware	Börse	Handelsübliche Form	Notierungen vom	
			12. 12.	16. 12.
hite	.. Lond.	Per erstnot. Monat, First m. Stl. je t	28.00 1/2	27.50 1/2
Jan'garn	Dund.	Schw. Grn. 48-Pfd. Pack. in Stl. ..	27. 00	27. 00
Hut	.. Lond.	Pr.erstn. Mon., Mdn. Grade, J, Stl. je t	36. 00/9	36. 00/9
Flachs	Lond.	Riga ZK. Stl. je t	58.10	58.10
Seide	.. Lyon	Italien Grge extra 13/15 fr. je kg	257.50	250-255
Kl'sseide	.. Lyon	l. Qual. 50 deniers, in fr. ....	97.-	97.-
Pistawide	Lond.	Stl. je t Afrikanisch	25.0-45.0	25.0-45.0
Kapok.	Amst.	cts. je 1/2 kg	61.-	61.-
Schmalz	Hbg.	Mörke Kreuz Dollar je 100 kg	31.-	30.50
.. Chic.	..	Per erstnotierten Monat cts je lb	10.20 1/2	10.05 1/2
Talg	.. N. Y.	Loko cts je lb	8.-	8.-
Butter	.. Hbg.	In KalabMeiereist. o. F., 1 Pfid. RM	1.68	1.68
.. Kerp.	..	l. Qual je lb	2.96	2.96
Weizen	Hbg.	Loko RM je 1000 kg	237.-	235.-
.. N.Y.	..	Hardwinter cts je bushel	132.-	130.50
W'mehl	Hbg.	Indl. 70% RM je 100kg brabMühle	29.50	29.25
Mais	.. Hbg.	Loko RM je 1000 kg	147.-	147.-
Hafer	.. Hbg.	Loko RM je 1000 kg	161.50 1/2	160.50 1/2
Roggen	Hbg.	Loko RM je 1000 kg	169.-	167.-
Roggen	Chic	Per erstnot. Monat cts je bushel	103.50 1/2	104.50 1/2
Gerste	Hbg.	Sommergerste RM je 1000 kg	174-204	174-204
Brangt.	Wurzb	Gr. Pr. i. Wagld. RM p. Ztr	9.-9.40	9.-9.40
Hmpfen	Nirn.	Halbtrauer RM je 50 kg	30.-	30.-
Häute	.. Br.	Typ. Frig. Lamers Ochsen d je lb	7 1/2 1/2	7 1/2 1/2
Kalbelle	Lond.	Beste Kalbelle d je lb	9 1/2-11 1/4	9 1/2-11 1/4
Zieg'felle	Lond.	Madras fair to good s je lb	2/10-5/10	2/10-5/10
Schaffell	Lond.	Madras medium to good s je lb	2/5-5/4	2/5-5/4
Leder	Lond.	Sole Bonds 8/14 lbs je lb	1/3-2/3	1/3-2/3
Kant-	Hbg.	Standard sheets loko d je lb	8	8 1/2
schuk	Hbg.	Per erstnot. Mon. Std. sheets d je lb	1.487 1/2	1.462 1/2
Kaffee	Hbg.	Santos Sp., perstn. Mt., RM je 50 kg	38.-1 1/2	38.75 1/2
Tea	.. Lond.	Mead broken Pekoe s je lb	9 1/2-11 1/2	9 1/2-11 1/2
Kakao	Hbg.	Bahia Super, s je 50 kg	44 1/2 1/2	43 1/2 1/2
Kakan	Lond.	Fair fermented, s je cwt	37/10 1/2	39 1/2 1/2
Zucker	Hbg.	Tsch. Kristalle, Feink. loko s je 50 kg	9/11 1/4	10/10 1/4
Reis	.. Lond.	Burmah 11 loko s je cwt	14/3	14/3
Pfeffer	Hbg.	Schwz. Singapore, d je lb	13 1/2	13 1/2
Vanille	.. Lond.	Madras fantok s je lb	1/4 1/4 1/2	1/6 1/2
Vanille	Lond.	Good tin fin s je lb	7/6-9/-	7/6-9/-
Kohle	.. Dtschl	Pfefferdörkerkohle RM je t	16.87	16.87
Kohle	.. Nctati	Durh., best coking loco fob s je t	17/-	17/-
Petrol.	N. Y.	Loko cts je Gall.	17.65	17.65
Röhrl	N. Y.	Pennsylv. cts je lb	2.70-3.05	2.70-3.05
Benzol	Hbg.	Mot'benz. dt. Erzeugn. RM je 100 kg	37.-	37.-
Benzol	Hbg.	Mot'benz. in lose verz. RM je 100 kg	37.-	37.-
Gasöl	Hbg.	unverz. abLag. Hbg. RM je 100 kg	8.80	8.80
Kali	.. Hbg.	Chlorarsäure je 1000 kg, fob in Stl.	21.00	21.00
Salpeter	.. Lond.	Fob. Chile je m quintals (100 kg)	9.35	9.35
Schwefel	Lond.	Blüte dt. Sizilien, Stl. je t	12. 00	12. 00
Stabils	Dtschl	Frachth. Oberh., RM je t, Ver'p'riat	147-157	147-157
Rhoheisen	Dtschl	Gießereierheis. 111, Frachth. Oberh.	85.-	85.-
Kupfer	Berl.	Electrolyt je 100 kg in RM	170.-	169.75
Blei	Berl.	Per erstnot. Monat RM je 100 kg	42-1 1/2	42.12 1/2
Zinn	Berl.	Per erstnot. Monat RM je 100 kg	39.25 1/2	40.-3 1/2
Weißbl.	Lond.	Per erstnot. Monat RM je 100 kg	364.-	376.50 1/2
Silber	Lond.	s je box	18/9	18/9
Silber	Lond.	Standard d je unze	22.56	22.56
Silber	N. Y.	Fein cts je unze	49.12	49.-
Gold	Lond.	Fein s je oz	84/11 1/2	84/11 1/2
Platin	Lond.	s je oz	255/-265/-	255/-265/-
Äpfel	Lond.	Newtown box	13-17 1/2	13-17 1/2
Banan.	Lond.	Caracas je crate	12-13 1/2	12-13 1/2
Datteln	Lond.	Halhawi s je cwt	12-13 1/2	12-13 1/2
Feigen	Lond.	Genuine s je cwt	12-13 1/2	12-13 1/2
Plaumg.	Lond.	Calif. 30-40 s je cwt	22-24	22-24
Orangen	Lond.	Valencia china s, 240's case	18-24	18-24
Rosinen	Hbg.	Extr. Carab., Sult., unvz., fl je 100 kg	80-84	80-84
Rosinen	Hbg.	Fancy, je bl. cal. Sult., unvz., D, 50 kg	80-84	80-84
Korinth.	Lond.	Amalias, s je cwt	125	125
Mandeln	Lond.	P. G. Sicily, s je cwt	125	125
Rapsk.	Hbg.	Zentner in RM prompt	18.26 1/2	18.35 1/2
Erdnüsse	Lond.	Commodore in Stl. je t	10.76 1/2	10.76 1/2
Sojabohn	Hbg.	Cif Stl. je t	10.76 1/2	10.39 1/2
Palmk.	Hbg.	Cif Stl. je t	17.10 1/2	16.12 1/2
Ba'waal	N. Y.	Loko cts je lb	8.60	8.60
Leinöl	Hbg.	RM je 100 kg	101.-	101.-
Sojab'öl	Hbg.	Rhm. RM je 100 kg	75.-	75.-
P'kernöl	Hbg.	Roh in Fässer, RM je 100 kg	70.-	70.-
Kokosöl	Hbg.	Roh in Barren, RM je 100 kg	97.50	97.50
Kopra	Lond.	Ceylon Stl. je t	24.00 1/2	24.00 1/2
Rübsöl	Hbg.	Rhm. RM je 100 kg	93.-	93.-

\*) eif Hamburg. \*) Amerik. \*) Verz. ab Lager Hamb. \*) Hei. 20-22 Fadenst. 10 cts unter ab Preis je lb. \*) weisser. \*) Kartellpreis 18,30. \*) ab 1. 12. \*) Okt./Dez. \*) Februar. \*) Nov./Dez. \*) Jan./März. \*) Jan. \*) Dez. \*) 11. Nov./Jan. \*) Dez./Febr.

## Der deutsche Handwerker in Polen.

### Gewerbetätigkeit und Innungsleben im Posener Lande zur Jagiellonenzeit.

Von Klempermeister Otto Karawneke, Czarnikau.

Daß schon im Mittelalter in unserem Lande deutsche Handwerker ansässig waren, ist ja bekannt. Die Zeit der Jagiellonen — das 15. und 16. Jahrhundert — sah in Großpolen ein reges, aufblühendes gewerbliches Leben, an dem auch, wie ich im folgenden zeigen werde, die Deutschen einen erheblichen Anteil hatten. Hand in Hand ging diese Aufwärtsentwicklung mit der allgemeinen Erstarkung des polnischen Reiches, die dem vorher von Kriegen verwüsteten Lande die Vorbedingungen für das Aufblühen des Gewerbelebens, Frieden und Sicherheit, brachte. Wenn auch infolge zahlreicher Adelsfehden die innere Ordnung und Sicherheit vielfach zu wünschen übrig ließ, so blieb doch das Land dank seiner unbestreitbaren Wehrhaftigkeit über 200 Jahre von größeren Einfällen feindlicher Heere verschont. Nun erfreute sich auch gerade die Provinz Posen einer für den Handelsverkehr äußerst günstigen Lage. Sie war (wie auch heute) ein weit nach Westen vorgeschobener Teil des polnischen Reiches und wurde im Norden, Süden und Westen von kulturell weiter vorgeschrittenen Gebieten umschlossen; dafür bot sie aber in dem Reichtum an Roherzeugnissen, an Getreide, Holz und Waldprodukten überhaupt (z. B. Teer, Pottasche, Kohlen, Honig und Wachs), an Pferden und Vieh bzw. Hauten und Wolle reichliche Gegenwerte. Dazu war die Provinz Posen auch das Durchgangsgebiet für einen großen Teil des Handels, der sich von Deutschland und den mehr westlich gelegenen Ländern nach den entlegeneren Teilen Osteuropas und in umgekehrter Richtung bewegte. Jedenfalls erstreckte sich damals der Großhandel der Stadt Posen in westlicher Richtung über Deutschland hinaus bis nach Italien, Flandern und England. Nürnberg, Augsburger, Florentiner und Genueser Häuser standen in unmittelbarem Geschäftsverkehr mit der Hauptstadt Großpolens. Auch zogen ganze Handelskarawanen aus dem fernen Osten, aus Litauen, dem Moskowitereich und der Türkei zum Posener Markt. Die Großkaufleute der Stadt waren sämtlich deutscher Herkunft, im Anfang des 16. Jahrhunderts lernen wir z. B. Ulrich Heit, Anton Herdegen, Jörg Hoffmann, Paul Behm und Markus Sulzer als Handelsherren kennen, denen als einziger Träger eines polnischen Namens Nikolaus Selenoffi gegenübersteht. Was das Handwerk anlangt, so war es vor der deutschen Einwanderung sehr primitiv, denn es bestand nur in Erdmündsten, welche der Leibeigene als Fischer, Töpfer, Schuster, Fleischer, Backer u. a. auf Geheiß seines Herrn zu verrichten hatte. Erst durch die deutschen Einwanderer, welche vollkommenere Technik und feineren Geschmack aus der Heimat mitbrachten, ist das, was an Handwerksbetrieb in Polen vorhanden war, auf eine höhere Stufe gehoben worden: erst durch jene ist eine ganze Menge von Gewerben, welche hier bisher nicht gekannt und bei der damaligen Lebenshaltung auch nicht vermittelt worden waren, eingeführt worden, um das Leben behaglicher zu machen und neue wirtschaftliche Werte zu schaffen. Aus den einfachen Tätigkeiten, wie sie ursprünglich den Bedürfnissen genügt hatten, entwickelten sich jetzt einzelne Zweige zu selbständiger Bedeutung. Wenn man sich früher — um Beispiele anzuführen — damit begnügt hatte, die Felle der Haustiere und des Wildes notwendig herzurichten und zu Kleidung und anderen Zwecken zu verarbeiten, so mußten später die deutschen Rot- und Weißgerber, Sattler und Gärtler den Rohstoff durch ihrer Hände Arbeit in weit höherem Maße als früher zu veredeln und den verschiedensten Zwecken dienbar zu machen. Es ist merkwürdig, daß in der Folgezeit Deutsche und Polen sich mit Vorliebe verschiedenen Handwerksberufen zuwandten. In Posen gab es gegen Ende des 16. Jahrhunderts unter den Brauern, Böttchern, Töpfern und Fuhrleuten so gut wie gar keine Deutschen, unter den Kürschnern, Backern und Stellmachern überwogen die Polen weit, anscheinend auch unter den Hutmachern und Zimmerleuten. Auf der anderen Seite lag die Woll- und Leinwanderei ausschließlich in den Händen der Deutschen, ebenso die Gerberei, feinere Ledersachen, Posamentier-

waren, Pantoffeln wurden nur von deutschen Handwerkern gefertigt. Unter den Schuftern und Schneidern gab es Deutsche und Polen; sie teilten sich in ihr Handwerk in der Weise, daß die ersteren nur deutsche Tracht und Schuhwerk, die letzteren nur polnische herstellten. An der Metallverarbeitung waren beide Nationalitäten beteiligt. Als Uhrmacher, Büchsenenschmiede, Bildhauer, Buchdrucker, Buchhändler und Buchbinder begegnete man nur Deutsche. Im ganzen wird man sagen können, daß diejenigen Berufsweige, die nur zur Befriedigung der einfachsten Bedürfnisse der Menschen dienten, also von jeher im Lande ausgeübt worden waren, vorzugsweise in den Händen der Polen lagen, während den Deutschen alle die Tätigkeiten zufielen, welche eine größere technische Gewandtheit und Einsicht erforderten.

Die gesamte Industrie des Posener Landes arbeitete bis in das 17. Jahrhundert hinein fast ausschließlich für das einheimische Bedürfnis. Von einer Ausfuhr gewerblicher Erzeugnisse nach den Nachbarländern ist nur selten die Rede; wir erfahren eigentlich nur von den Töpferwaren und dem Bier, womit das fließige Bromberg den preussischen Markt so überschwemmt, daß dort von Stadt und Staat einschneidende Gegenmaßregeln getroffen werden mußten. Das war aber nur eine Ausnahme, sonst benötigte das Posener Land, sowie das ganze polnische Reich, auch in seiner äußerlich glanzenden Zeit, dem 15. und 16. Jahrhundert, fortwährend der Einfuhr fremder Erzeugnisse. Namentlich auf den Gebieten fortgeschrittener und entwickelter Technik, wenn es sich um eine größere und schwierigere Aufgabe handelte, half man sich auch damit, daß man sich die sach- und kunstverständigen Meister auf längere oder kürzere Zeit aus dem deutschen Nachbarlande verschrieb. So berief die Stadtverwaltung von Bromberg wiederholt deutsche Baumeister zum Ausbau des Rathauses (1509 bis 1519); in einem Streitfall über die Güte einer Maurerarbeit schob der Bromberger Rat das entscheidende Gutachten den Danziger Meistern zu, mit der unumwundenen Erklärung, daß in Danzig sich mehr Meister auf das Maurerhandwerk verstanden als in Bromberg. Namentlich im Festungsbau waren die deutschen Werkführer unentbehrlich. 1476 ließ der Burggraf von Schildberg die alte, schon von Kasimir III. errichtete Burg mit einem neuen Wallgraben versehen, der Breslauer Bürger Raschke übernahm die Arbeit. Erzbischof Stanislaus Kasubowski von Gnesen ließ seine Residenz Lowicz durch den Wallmeister Anton aus Danzig befestigen und äußerte sich über dessen Leistungen sehr anerkennend. Wie auf den Bau der Burgen, so verstanden sich auch auf ihre Armierung die Deutschen am besten. Johann v. Danaborz (Kastellan von Rogasen) bat sich 1506 einige Buchsenmacher aus Danzig aus, um seine an der brandenburgischen Grenze abgelegenen Burgen gegen Straßenräuber zu schützen.

Seine eigentliche Art aber prägte der deutsche Geist dem gewerbetreibenden Bürgertum im Posener Lande dadurch auf, daß er auch hier jene Ordnungen schuf, in denen die eingewanderten Handwerker schon in der alten Heimat gelebt hatten, jene Gilden, Zünfte oder Innungen, welche alle diejenigen in sich vereinigen, die durch gleiches Streben oder gleiche Tätigkeit sich miteinander verbunden fühlten. Gewiß hat es auch bei den romanischen Völkern solche Berufsgenossenschaften gegeben, — führt man doch den Ursprung der Innungen auf altromische Einrichtungen zurück — für den deutschen Handwerker aber wurde die Innung zu der Welt, in der er lebte und webte, in der all sein Sinnen und Trachten sich bewegte, sein Ehrgeiz und Tatendrang Befriedigung fand, für die er mit Gut und Blut entriet. Die Innung war aber nicht nur eine Vereinigung von Handwerkern zu Fachzwecken, sie beschränkte sich auch nicht darauf, ihren Mitgliedern Gelegenheit zum Austausch von Erfahrungen und Gedanken auf technischem Gebiet zu geben und sie vor Not und wirtschaftlicher Schädigung zu bewahren; sie griff vielmehr in alle Lebensverhältnisse der Zunftgenossen maßgebend ein. Von dem Augenblicke an, wo der Knabe die Schule verließ, um bei einem Meister in die Lehre zu gehen, gaben ihm die Vorschriften seiner Innung während seines ganzen Daseins die Richtung. Sie gingen mit dem Jungling

auf die Wanderschaft und leiteten den Meister in allen Phasen seiner Tätigkeit und seines geistigen, religiösen und geselligen Lebens sie zogen mit ihm in den Krieg und halfen ihm seine politischen Pflichten als Bürger erfüllen. So erschienen denn alle Handlungen des Innungslebens in einem besonders feierlichen Lichte und wurden demgemäß mit bedeutungsvollen Formen umkleidet, die aufs strengste beachtet wurden und oft ein Wahrzeichen oder Geheimgut der einzelnen Handwerke darstellten. Schon im 13. Jahrhundert bestanden solche Handwerkerinnungen in der Provinz Posen und im Jahre 1344 schlichtete der Rat der Stadt Posen einen Streit zwischen den dort ansässigen Webern und Tuchhändlern. Aber erst im 15. Jahrhundert beginnen die Quellen über das Innungswesen im Posener Lande reichlicher zu werden. Gewöhnlich mußte noch ein besonderer Anlaß hinzutreten, um eine schriftliche Festsetzung der althergebrachten Ordnung oder neu getroffenen Maßnahmen von Amts wegen herbeizuführen. So werden es z. B. wohl Streitigkeiten zwischen Gerbern und Schustern zu Posen gewesen sein, die den Rat der Stadt veranlaßten, 1403 die beiden Gilden abzugrenzen und für die Gerber besonders noch einige allgemeine Bestimmungen über die Aufnahme in ihre Innung herbeizuführen.

Nicht nur die Handwerker waren in Zünften geordnet, sondern auch die Kaufleute; man unterschied in Posen deren drei, 1. die Tuchhändler oder Gewandschneider, zu denen die reichsten und angesehensten Bürger gehörten; 2. die eigentlichen Kaufleute, sowohl die Großhändler, als auch die Kramer, welche außer Tuch alle anderen Waren, wie Rosinen, Ingwer, Pfeffer, Kümmel, Feigen, Mandeln, Reis, Nelken, Muskat und Zucker feilhielten; 3. die Bündler, — nach den Verkaufsbuden auf dem Markte so genannt, — welche mit den Nahrungsmitteln und Bedarfsartikeln des täglichen Lebens, wie Heringen, Salz, getrockneten Fischen, Korken, Pech, Harz, Glas, Lichten und ungebleichten Leinen Handel trieben. Wenn die Mitgliederzahl der Innung zu groß wurde, so wurde diese geteilt; so gab es 1440 in Posen 2 Fleischerinnungen, die der alten und die der neuen Fleischbanke. Umgekehrt wurden mehrere Handwerke, von denen jedes einzeln nur eine geringe Anzahl von Mitgliedern aufwies, zu einer Gilde vereinigt, gleichgültig, ob sie in Bezug auf ihre Betriebsweise oder Rohstoffe einander nahe standen oder nicht. So finden wir später in Posen die Buchbinder mit den Zinn- und Glockengießern, die Goldschmiede mit den Seidenwirkern zu Zünften vereinigt. Im Jahre 1440 gab es in der Stadt Posen im ganzen 15 Innungen: 1. Tuchhändler, 2. Kaufleute und Kramer, 3. Fleischer der alten, 4. Fleischer der neuen Fleischbanke, 5. Weber, 6. Kürschner, 7. Backer, 8. Schuster, 9. Malzer und Brauer, 10. Schneider, 11. Rotgerber, 12. Weißgerber, 13. Schmiede (nebst Schlossern), 14. Riemer, 15. Bündler. Außerdem wurden im 15. Jahrhundert folgende Innungen neu gegründet: die der Böttcher, der Hutmacher, der Wagenbauer, der Goldschmiede und der Leineweber. Im Laufe des 16. und 17. Jahrhunderts begegnen uns noch eine ganze Anzahl anderer Gewerbe in Posen, die sich teils von den bestehenden Handwerken abgezweigt und selbständig gemacht hatten, teils auch von außen neu eingeführt waren, so die Sattler, Seifensieder, Tischler, Töpfer Fischer, Buchbinder, Kammacher, Zimmerleute, Maurer, Pantoffelmacher und Kupferschmiede. In den kleineren Städten war natürlich die Anzahl der Handwerker und dementsprechend die Zahl der Innungen geringer; auch wurde von dem Zusammenlegen mehrerer einzelner Handwerker zu einem Ganzen häufig Gebrauch gemacht. Die mit einem gewissen Lärm verbundenen Handwerkszweige der Schmiede, Schlosser, Kupferschmiede, Klempner, oft auch noch Böttcher und Stellmacher, wurden öfters zu einem sogenannten „Klappergewerk“ vereinigt, so in Kletzkow, Stenszewo und Schwarsenz. (Fortsetzung folgt)

### Zession — Rückzession.

In der heutigen fruchtbarlich und geschäftlich schweren Zeit kommt es häufiger als früher vor, daß Kaufleute, Gewerbetreibende und Handwerksmeister ihre Forderungen ihren Glaubigern zwecks Abdeckung ihres Kontos abtreten. Nicht selten kommt es aber auch vor, daß diese Glaubiger die abgetretenen Forderungen in die Hand des Abtretenden zurücklegen, besonders dann, wenn bei der Einziehung der Forderungen Einwendungen erhoben werden oder

diese Forderungen „faul“ erscheinen. Prozesse des Abtretenden gegen seine Schuldner sind die Folge, ohne daß er mit seiner Klage durchdringt. Kosten sind erstanden. Sie waren vermiclen worden, wenn der abtretende Glaubiger sich die Folgen der Abtretung der Forderung und gegebenenfalls ihrer Rücknahme klargemacht hatte. Da die Zession und die Rückzession eine sehr häufige Erscheinung im heutigen Geschäftsleben sind, mögen folgende Ausführungen zur Vermeidung von Mißlichkeiten beitragen. Zum besseren Verständnis soll von folgendem Hauptfall ausgegangen werden:

Meister X. hat eine Forderung an Y. für gelieferte Arbeit. Y. zahlt nicht. Meister X. tritt seine Forderung an die Genossenschaft Z. ab zur Deckung seines Kontos. Y. von Z. zur Zahlung aufgefordert, wendet ein, X. sei in Verzug geraten und sei ihm infolgedessen ein Schaden entstanden. Darauf klagt, nachdem Z. dem X. hiervon Mitteilung gemacht hat, X. gegen Y. — Vor Klagezustellung zahlt Y. aber doch an Z. Hat nun X. mit seiner Klage gegen Y. Aussicht auf Erfolg oder fallen ihm die gesamten Kosten zur Last?

Zur Beurteilung der Rechtslage muß man sich das Wesen der Abtretung einer Forderung und gegebenenfalls einer Rückabtretung klarmachen, damit man Fehler vermeidet. Die Abtretung einer Forderung erfolgt durch eine freie Vereinbarung zwischen dem bisherigen Glaubiger (Zedenten) und dem neuen Glaubiger (Zessionar). Weder eine Mitwirkung noch eine Zustimmung von seiten des Schuldners ist erforderlich. Die Übertragung der Forderung vollzieht sich sogar wider Willen und ohne Kenntnis des Schuldners. Mit der Abtretung der Forderung ist das Recht, sie geltend zu machen auf den neuen Glaubiger übergegangen. Der bisherige Glaubiger ist also in keiner Weise mehr berechtigt, über sie zu verfügen. Er darf die Leistung des Schuldners weder entgegennehmen noch sonst irgendwie die Forderung anderweitig abtreten. Sie gehört ihm eben nicht mehr. Sie kann auch nicht bei ihm gepfändet werden, falls gegen ihn eine Pfandung ausgesprochen ist. Vorliegend ist also im Verhältnis des X. zu Z. der Glaubigerwechsel durch die Abtretung bereits vollendet.

Solange dieser Glaubigerwechsel dem Schuldner unbekannt bleibt, genießt er den Schutz des guten Glaubens, wenn er an den bisherigen Glaubiger Z. B. zahlt. Ihm gegenüber wirkt die Abtretung der Forderung erst dann, wenn er von ihr Kenntnis erhält. Es genügt nicht, daß er die Abtretung hatte kennen müssen, sondern nur die sichere Kenntnis spricht ihm seine Gutgläubigkeit ab. Wodurch der Schuldner diese Kenntnis erhält, ist unerheblich; eine Mitteilung des bisherigen Glaubigers oder eine Vorlegung der Abtretungsurkunde ist an sich nicht unbedingt erforderlich. Es genügt in der Regel eine vertrauenswürdige Mitteilung des neuen Glaubigers. Erklärt sich aber der Schuldner durch die einfache Mitteilung nicht überzeugt und bittet er um Einsichtnahme in die Zessionsurkunde, so muß ihm dies gewährt werden. Die Abtretungsurkunde stellt jedoch das Glaubigerrecht des Zessionars außer Zweifel. Wenn nun im vorliegenden Falle Z. versucht, mit Rücksicht auf die Abtretung von Y. Zahlung zu erlangen und Y. Einwände gegen die Forderung erhebt, nicht gegen die Übertragung der Forderung, so wird angenommen werden können, daß die Abtretung der Forderung auch ihm gegenüber wirkt, da er ja schon von ihr Kenntnis erhalten hat. An sich kann der Schuldner dem neuen Glaubiger gegenüber (Zessionar) alle Einwendungen entgegenzusetzen, welche ihm gegen den bisherigen Glaubiger (Zedenten) zustehen. Er kann insbesondere auch einwenden, daß die Abtretung nur zum Schein erfolgt und somit nichtig ist. Nachdem also Y. dem Z. gegenüber Einwände erhoben hat, klagt Meister X. gegen Y. Denn er will sich nicht gefallen lassen, das Y. „falsch Ausreden“ gebraucht. Unglückseligerweise zahlt aber Y. nun doch an Z. und zwar vor Klagezustellung. Zwischen Z. und X. müssen sich eine Reihe von Vorgängen abgespielt haben, welche X. zur Klage gegen Y. veranlaßt haben. Auf Grund seiner alten Forderung kann Meister X. gegen seiner Schuldner Y. nicht mehr vorgehen. Denn wie soeben ausgeführt, gehörte X. infolge der Abtretung die Forderung nicht mehr. Für den Schuldner Y. kommt auch Z. nur als Glaubiger der abgetretenen Forderung in Frage. Denn er wurde ja von Z. zur Zahlung aufgefordert. Wenn er also vor Klagezustellung an Z. zahlt, so wird er dem Meister X. gegenüber frei. X. treffen etwaige entstehende Prozesskosten. — Meister X. stützt aber seinen Klageanspruch gegen Y. darauf, daß Z. die Forderung wieder zu-



rückübertragen habe. Dann muß er aber genau angeben und auch beweisen können, wann, unter welchen näheren Umständen und in welcher Form die Rückabtretung stattgefunden hat. Kann Meister X. diesen Beweis nicht liefern, so ist er zur Geltendmachung seines Anspruchs nicht berechtigt. Insofern fallen ihm auch die Kosten des Rechtsstreits zur Last. Kann Meister X. die Rückabtretung tatsächlich beweisen, so muß er auch noch dartun, daß dem Schuldner Y. im Augenblick der Zahlung an Z. die Rückabtretung bekannt gewesen ist. Da aber im vorliegenden Falle eine solche Bekanntgabe der Rückzession weder durch Z. noch durch X. stattgefunden hat, so war der Schuldner Y. berechtigt, ohne weiteres an Z. mit befreiender Wirkung Zahlung zu leisten. Denn Z. war nach Lage der Sache im Verhältnis zum klagenden Meister X. vorliegend als der bisheriger Glaubiger anzusehen. Meister X. hatte sich also die Kosten seiner Klage ersparen können, wenn er vorher festgestellt hätte, ob Z. dem Schuldner Y. die Rückabtretung auch bekanntgemacht hat. Die Bekanntgabe an den Schuldner spielt demnach bei einer Zession und namentlich bei der Rückzession eine entscheidende Rolle. Hätten Z. und Meister X. dies beachtet, so wären Ärger und Kosten erspart geblieben.

### Welche Vorteile bringt dem Tischler die Sperrholzbenutzung?

Seitdem Sperrholz in großen Mengen hergestellt und verarbeitet wird, hat sich eine Umstellung der Tischlereibetriebe vollzogen. Das Sperrholz hat zur Rationalisierung wesentlich beigetragen. Die Merkmale der Umstellung und Rationalisierung sind folgende:

1. Bei Sperrholzbenutzung wird weniger Kapital zur Beschaffung der Rohstoffe, Holz, Furnier und Leim benötigt, weil das Sperrholz diese Rohstoffe ersetzt. Vor der Sperrholzbenutzung mußte ein bedeutend größeres Lager an Rohstoffen vorhanden sein, um genügend trockenes Holz zur Verarbeitung der Platten, Böden, Seiten und Füllungen zu haben. Heute werden diese Teile zum großen Teil aus Sperrholz gearbeitet, und nur zu Rahmenhölzern und Schubkästen ist ein kleines Rohstofflager erforderlich, welches nur ein Drittel des früheren Holzbedarfs benötigt.

2. Dementsprechend ist auch weniger Raum für die Lagerung der Rohmaterialien erforderlich, auch die Trockenanlage kann erheblich kleiner sein. Um die gleichen Arbeiten wie früher zu liefern, ist bei Sperrholzbenutzung nur die Hälfte der früheren Raumgröße erforderlich.

3. Ist bei Sperrholzbenutzung eine schnellere Lieferzeit möglich als ohne Sperrholzverarbeitung. Diese Ersparnis an Zeit kann man mit einem Drittel der früheren Arbeitszeit bewerten, demzufolge ist ein größerer Umsatz zu erzielen als ohne Sperrholzbenutzung.

4. Werden die guten Facharbeiter nicht mit den einfachen Vorarbeiten Zuschneiden, Aushobeln und Verleimen belastet, diese können sich hauptsächlich mit dem Zusammenbau der Arbeiten beschäftigen. Also eine bessere Ausnutzung der Facharbeiter, ohne größere Kraftanstrengung.

5. Ein Betrieb mit Sperrholzverarbeitung benötigt weniger Holzbearbeitungsmaschinen, die Hobelmaschinen und Bandsägen sind ebenfalls für Kleinbetriebe, es genügen eine starke Fräse und Kreissäge mit Bohrmaschine, um alle vorkommenden Arbeiten erledigen zu können. Da bei Sperrholzbenutzung nur Rahmenhölzer und Schubkästen aus Rohholz gearbeitet werden, so ist zum Abrichten und Von-Dicke-Hobeln nur eine Hobelbreite von 10 bis 15 cm erforderlich. Diese Breiten lassen sich auf der Fräsmaschine haben, indem auf einem starken Dorn mit Oberlager Messerfräser aufgespannt werden; mit Hilfe einer tangen Winkelzunge lassen sich die Hölzer abrichten, Winkelkante anstoßen und von Dicke hobeln. Da die Fräsen eine höhere Geschwindigkeit haben als die Abricht- und Hobelmaschinen so wird die Hobelfläche sauberer. Die Fräse wird etwas mehr an Strom verbrauchen als die Abrichtmaschine, aber das gleicht die saubere Hobelfläche wieder aus. Daß man auf der Fräse auch schütten kann, ist allgemein bekannt, hier ist aber eine kleinere Umlaufgeschwindigkeit notwendig, direkt gekuppelte Motore müßten also mit verschiedenen Geschwindigkeiten laufen. Die Fräse ist eine Universalmaschine, mit der man alle möglichen Arbeiten ausführen kann. Die Kreissäge mußte auch mit einer Hobelkreissäge ausgestattet sein, diese schneidet so sauber, daß man auf dem Sageschnitt verleimen kann.

Zusammenfassend kann man sagen, daß ein Betrieb mit Sperrholzverarbeitung leistungsfähiger ist und schneller liefern kann als ein Betrieb ohne Sperrholzverarbeitung.

Viele Meister glauben, die starken Sperrhölzer billiger herstellen zu können, als diese bezogen werden können, unter Berücksichtigung obiger Punkte ist eine billigere Selbsterstellung nicht möglich.

Dem Sperrholz hatten noch Mangel an, die aber mit der Zeit gehoben werden können, die Sperrholzindustrie muß dahin kommen, daß sie für ein Nichtvorkommen des Verziehs oder Welligwerdens der Platten garantieren kann, erst dann werden die Sperrplatten allgemeine Anerkennung finden.

### Unser Verband im Jahre 1929.

#### Geschäftsbericht.

erstattet in der 10. Beiratssitzung des Verbandes für H. u. G., Posen am Freitag, dem 8. November 1929, durch den Verbandsgeschäftsführer Direktor Wagner.

Die hinter uns liegenden 10 Monate des Jahres 1929 — des vierten Jahres unserer Verbandsarbeit — standen unter dem Zeichen drückendster wirtschaftlicher Sorge für alle unsere Mitglieder und darüber hinaus sowohl für Handel und Gewerbe, als auch für die Landwirtschaft in ganz Polen. Das Ausbleiben der erwarteten Auslandskredite, die im Interesse der Stabilität unseres Zloty notwendig gewordenen Kreditbeschränkungen im Inlande, die damit verbundene Erhöhung sowohl des offiziellen Zinssatzes als auch der privaten Zinssätze, die niedrigen Preise für fast alle landwirtschaftlichen Produkte, die zur zwangsweisen oder freiwilligen Stapelung in den Speichern der Landwirtschaft und in den Lagerhäusern der diese Produkte verarbeitenden Industrie führten, haben für das Handwerk und für den Handel zu einer in vielen Branchen katastrophenähnlichen Absatzstocung geführt. Die liefernde Industrie, die, um ihre Betriebe überhaupt aufrechterhalten und ihre Arbeiter beschäftigen zu können, vielen Geschäften unter Eingehung auf jede Zahlungsbedingung Waren auftrugte, hat auf diese Weise dazu beigetragen, unsere Kaufleute zur Hergebe von Wechseln zu veranlassen, und die am Verkaufte immer noch gefüllten Regale, unverkauften Bestände, zwingen zur Prolongation oder lassen es zu Protesten und Klagen kommen.

Auch der Landwirt ist nicht in der Lage, seinen Wechselverbindlichkeiten ans der Zeit der Bodenbestellung für Düngemittel, Maschinen usw. nachzukommen, so daß man mit Recht von einer Wechselüberschwemmung spricht.

Proteste und Klagen erreichen — gemessen an unserer Gesamtwirtschaft — phantastische Zahlen; ein Zusammenbruch folgt dem anderen und es gibt wohl heute kein Mitglied unseres Verbandes mehr, das nicht auch unter der Not der Zeit gelitten hat.

Und so hat denn auch die schwere Not unserem Verbande, dem Leben in unseren Ortsgruppen, den Arbeiten unserer Geschäftsstelle ihr Siegel aufgedrückt.

Im besonderen äußert sich dies in den vielen Besprechungen über Beitragshöhe und Kreditbeschaffung, die immer wieder auf der Tagesordnung der Ortsgruppenversammlungen stehen und den Herren Vorsitzenden, Obmannern und Beiratsmitgliedern und vor allen Dingen den Herren, die das schlimme Amt des Kassierers übernehmen haben, schwere Stunden bereiten, die sich widerspiegeln in der Korrespondenz der Ortsgruppen mit der Geschäftsstelle. Es ist schade, daß in einigen — allerdings wenigen — Gruppen die führenden Herren dem Druck der schlechten Stimmung ihrer Mitglieder nachgebend, auch in tiefem Pessimismus die Köpfe hängen lassen. Denken Sie daran, daß auch bei Sturm und Wetter der Kapitän und die Offiziere auch des kleinsten Schiffes den Mut nicht verlieren dürfen, sondern klar und klug allem Schwestern begegnen müssen, das auf sie zukommt, und ihr Vertrauen und ihre Ruhe der ganzen Besatzung mitteilen sollen. Nur so kann es gelingen, durchzukommen. — Und wie auf hoher See der Mann, der durch seine Angst und Zweifel auf die anderen einwirkt und



sie zu Schwachlingen macht, heute in Eisen gelegt und in früheren Zeiten über Bord geworfen wurde, so müssen auch Sie sich von solchen Mitgliedern Ihrer Gruppen mit scharfem Schnitt trennen können, die Ihre ohnehin nicht leichte Arbeit unnötig gefährden und dem Ganzen schaden.

(Fortsetzung siehe Verbandsbeilage.)

#### Für Elektrotechniker.

Absolventen einer technischen Schule oder Hochschule, bietet sich Gelegenheit, bei bedeutender reichsdeutscher Elektrofirma, die in Polen Filialen unterhält, einzutreten. Nach einer Ausbildung in Berlin erfolgt Daueranstellung in Polen. Bedingung: Beherrschung der deutschen und polnischen Sprache. A 39

#### Gut eingerichtete Mühle

(Wasser-, Dampf- oder Motorantrieb) von tüchtigem Fachmann zu pachten gesucht. S. 53

#### Vertreter gesucht

für Musikinstrumente (Posener Bezirk) von reichsdeutscher Firma W. 78

#### Fleischereigrundstück

in Stadt von 1600 Einw. sofort zu verkaufen. S. 54

Westfälische Fabrik sucht gut eingeführte Vertreterfirma für Alpackfabrikate. K. 21.

Jüngerer, tüchtiger Mühlenfachmann, stattd. Erscheinung, mit mehreren Tausend Zl. Vermögen, wünscht **Einheitsrat** in solides Mühlenunternehmen. O. 18.

Für Anzeigen in dieser Rubrik wird eine Gebühr von 6 Zl. von Mitgliedern des Verbandes für Handel u. Gewerbe 3 Zl. erhoben. Sämtliche Zuschriften und Anfragen sind unter Angabe der Chiffrenummer sowie mit beigelegten Rückporto an den Verband für Handel und Gewerbe, Poznań, Skośna 8, zu richten.

Verantwortlicher Schriftleiter: Erich Loewenthal, Poznań, ul. Skośna 8. Herausgegeben von **Verband für Handel und Gewerbe, Poznań, ul. Skośna 8.** Druck: Concordia Sp. Aka., Poznań.



## ARBEITSMARKT



### Stellenangebote.

**Bäckerlehrling**  
kann sich von sofort melden. Bewerbungen an den Verband für Handel und Gewerbe e. V., Poznań, ul. Skośna 8. (51)

**Perfekte Stenotypistin**  
für deutsche und polnische Korrespondenz kann sich von sofort melden. Bewerbungen an den Verband für Handel u. Gewerbe e. V., Poznań, ul. Skośna 8. (54)

**Schmiedelehrling**  
kann sich von sofort melden. Bewerbungen an den Verband für Handel und Gewerbe e. V., Poznań, ul. Skośna 8. (55)

**Müllerlehrling**  
kann sich von sofort melden. Bewerbungen an den Verband für Handel und Gewerbe e. V., Poznań, ul. Skośna 8. (56)

**Sattlerlehrling**  
kann sich von sofort melden. Bewerbungen an den Verband für Handel und Gewerbe e. V., Poznań, ul. Skośna 8. (58)

### Stellengesuche.

**Bürogehilfin oder Kassiererin**  
sucht von sofort Stellung. (177)

**Schlosser**  
(21 Jahr) sucht von sof. Stellung (evtl. ausl. Gut.). (235)

**Bote**  
deutsch u. poln. sprech., sucht sofort Stellung. (264)

**Korrespondentin**  
für englisch, französisch und deutsch s. v. sof. Stellg. (267)

**Bürogehilfe**  
für Registratur und Buchhaltung sucht von sofort Stellung. (270)

**Stenotypistin**  
sucht von sofort Stellung. (273)

**Bote**  
sucht von sof. Stellung (283 u. 472)

**Müllermeister**  
sucht von sofort Stellung. (406)

**Schlossergeselle**  
sucht von sofort Stellung. (408)

**Übersetzer oder Börsennotar**  
sucht von sofort Stellung. (410)

**Buchhalterin bzw. Stenotypistin**  
(16 Jahre) s. v. sof. Stellg. (412)

**Hot.**  
beider Landessprachen mächtig, sucht von sofort Stellung. (418)

**Stenotypistin**  
sucht von sofort Stellung. (420)

**Kassiererin**  
beider Landessprachen mächtig, sucht von sofort Stellung. (421)

**Junger Mann**  
sucht von sofort Lehrstelle in einer Konditorei oder Feinbäckerei. (422)

**Sattlergeselle**  
sucht von sofort Stellung. (423)

**Tischlergeselle**  
sucht von sofort Stellung. (425)

**Junger Hofknecht**  
der seine Lehrzeit beendet hat, sucht eine Anstellung, um sich zu vervollkommen. (424)

**Bäckergeselle**  
sucht von sofort Stellung. (427)

**Holzkaufmann**  
beid. Landessprachen mächtig, sucht von sofort Stellung. Evtl. auch als Bürogehilfe. (426)

**Eisenglosser**  
beid. Landessprachen mächtig, sucht von sofort Stellung. (430)

**Maschinenschlosser**  
(38 J.) s. v. sof. Stellg. (431)

**I. Bäckergeselle**  
bzw. Werkmeister deutsch-polnisch sprechend, sucht von sof. Stellung. (433)

**Buchhalterin**  
sucht von sofort Stellung. (436)

**Tapetzergehilfe**  
sucht von sofort Stellung. (438)

**Knecht**  
für Manufaktur-, Kurz-, Weiss- und Wollwaren-Geschäft. Beider Landessprachen in Wort und Schrift mächtig, sucht von sofort Stellung. (439)

**Junger Kaufmann**  
(441) der Automobilbranche sucht Stellung evtl. auch als Inkassent.

**Kaufmann, Reisender**  
in der Maschinenbranche und Versicherungsfach, sucht von sofort Stellung. (443)

**Molkereilehrling**  
der deutschen und polnischen Sprache mächtig, sucht von sof. Stellung. (444)

**Stenotypistin**  
bzw. Buchhalterin (Anfängerin) deutsch und polnisch in Wort und Schrift, sucht von sofort Stellung. (447)

**Buchhalterin**  
sucht von sofort Stellung. (451)

**Feinmechaniker**  
der deutschen und polnischen Sprache mächtig, sucht von sofort Stellung. (452)

**Verkauflerin**  
(21 J.) s. v. sof. Stellung. (453)

**Junge Buchhalterin**  
der deutschen und polnischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, mit Maschinenschreib- und Stenographie vertraut a. v. sofort Stellung. (454)

**Buchhalter, Lagerhalter oder Expedient**, sucht von sof. Stellung. Beider Landessprachen mächtig. (455)

**Schlosserlehrling**  
sucht von sofort Stellung. (456)

**Elektrotechnikerlehrling**  
sucht von sofort Stellung. (457)

**Eisenkaufmann**  
sucht von sofort Stellung. (458)

**Schlossergeselle**  
sucht von sofort Stellung. (459)

**Stenotypistin**  
sucht vom 1. II. oder 1. III. Stellung. (461)

**Bäckergeselle**  
sucht von sofort Stellung. (462)

**Schlosserlehrling**  
sucht von sofort Stellung. (463)

**Portier**  
sucht von sofort Stellung. (464)

**Sekretärin, Buchhalterin**  
sucht vom 1. II. 1931 Stellg. (466)

**Junger Mann**  
sucht in der Eisenwarenbranche von sofort Stellung. (467)

**Gehilfin**  
(3 Jahre Lehrzeit) sucht v. sof. Stellg. b. einem Zahnarzt. (468)

**Sattler**  
sucht von sofort Stellung. (469)

**Tischlergeselle**  
sucht von sofort Stellung. (470)

**Buchhalterin, Korrespondentin**  
(deutsch, polnisch) sucht ab 1. I. 1930 Stellung. (473)

**Eisenkaufmann**  
(27 J.) s. v. sof. Stellg. (474)

**Schlossergeselle**  
sucht von sofort Stellung. (475)

**Stenotypistin bzw. Buchhalterin**  
sucht von sofort Stellung. (476)

**Stenotypistin**  
(deutsch, polnisch) s. v. I. 30. Stellung. (477)

**Buchhalterin**  
sucht von sofort Stellung. (478)

**Kaufmannsgehilfe**  
sucht von sofort Stellung. (479)

**Verkauflerin**  
deutsch u. polnisch sprechend s. v. sofort Stellung. (480)

**Diener**  
bzw. Portier s. v. sof. Stellg. (481)

**Müllergeselle**  
sucht von sofort Stellung. (482)

**Tischlerlehrling**  
sucht von sofort Stellung. (483)

**Korrespondentin**  
f. deutsch, polnisch u. französisch sucht v. a. Stellung. (484)

**Stenotypistin**  
bzw. Buchhalterin, deutsch-etc. polnisch s. v. sof. Stellung. (485)

**Magazinverwalter**  
(29 Jahr) s. v. sof. Stellung. (486)

**Geoidkaufmann**  
sucht von sofort Stellung, evtl. als Buchhalter. (487)

**Anfänger, s. v. Mechaniker**  
sucht von sofort Stellung. (488)

**Buchhalter bzw. Korrespondent**  
(deutsch, polnisch und russisch) s. v. sofort Stellung. (489)

Suche von sofort,  
auch später gehende

## Bäckerei

zu pachten.

Hauptbedingung: Gute Lage.

Späterer Kauf nicht  
ausgeschlossen.

Offerten erbeten an die  
Ann.-Exp Kosmos, Sp. z. o. o.,  
Poznań, Zwierzyniecka 6,  
unter Nr. 2024

In lebhafter Stadt im Kreise  
Birnbäum ist ein

## Grundstück,

in dem seit vielen Jahren  
ein Manufaktur-, Kurzwaren-  
und Herrenkonfektionsgeschäft mit gutem Erfolg  
betrieben wird, einschl. Geschäft zu verkaufen. Off.  
erb. an den Verband für Handel und Gewerbe, e. V.,  
Poznań ul. Skońska 8.



## Schneiden Sie diesen Zettel aus

und senden Sie ihn nebst **1.50 Zl.**  
in Briefmarken an den .....

Verlag Deutscher Heimatbote in Polen  
Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

**Sie** erhalten darauf postwendend das Heimatbuch  
„In der Heimat, Bilder und Geschichten aus  
Polen und Pommerellen“ von Paul Dohbermann,  
das also Reihe erster und letzter, postender und mit umschlagem  
nummer geführte Heimatgeschichten enthält. \*

## Das Gedächtnis auf dem Schreibtisch

das Sie pünktlich an alle Termine  
und Verabredungen erinnert, ist ein

## Kosmos Termin-Kalender 1930

Enthält die polnischen Gesetze  
und Verordnungen, Tarife usw.  
in deutscher Uebersetzung.

Zu beziehen für **zl 4.80** durch jede Papier- u. Buchhandlung  
oder direkt vom Verlag

**KOSMOS** Sp. z. o. o. **Poznań**  
Zwierzyniecka 6 Tel. 6823.

## HEINRICH MASKE

G. M. B. H. FILIALE POZNAŃ.  
UL. DABROWSKIEGO 32. Tel. 7525

REPARATUR-  
WERKSTATT

LAD-  
STATION

Neu erschienen!

## Deutscher Heimatbote in Polen

Jahrbuch des deutschen Volkstums

**Kalender für 1930**

von Paul Dohbermann — Preis **zl 2,10**

Unentbehrliches Nachschlagewerk für jedes Haus,  
Jahrmarkt-Verzeichnis sämtlicher Wojewodschaften.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung oder direkt vom  
Verlag Kosmos Sp. z. o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6,  
Telefon 68-23.

# Johannes Linz, Rawicz

Gegründet 1882.

Inh.: **Georg Linz**, Ingenieur

Maschinenfabrik, Eisen- und Metallgießerei  
Kesselschmiede und Reparatur-Werkstatt.

## Technisches Büro

liefert alle Maschinen und Apparate für  
**jeden gewerblichen Betrieb**

besonders für

Zuckerfabriken, Brauereien  
Malzfabriken, Brennereien  
Ziegeleien u. Landwirtschaft.

## Reparaturen jeder Art

werden schnell und sachgemäß ausgeführt  
∞ Monteure jeder Zeit disponibel.

## Eisen- u. Metallguß in Ia Ausführung.

Eigene Modellischerei!

Tel. 16. Rawicz.

9. X. O. Poznań 201768.

# Bank für Handel und Gewerbe Poznań Poznański Bank dla handlu i przemysłu

Sp. Akc.

Zentrale: Poznań, ul. Masztalarska 8 a,

Depositenkasse: ul. Wjazdowa 8.

Telegramm-Adr. Poznań: Gewerbank  
Telephon 8054, 2251, 2249.  
P.K.O. Poznań: Nr. 200 490.

\*

## FILIALEN:

Bydgoszcz, Inowrocław, Rawicz.

\*

**Bank dewizowy  
Devisenbank**

\*

**Ausführung sämtlicher  
bankgesch. Transaktionen.**

# Danziger Privat-Actien-Bank

Filiale Posen.

Poznań, ul. Pocztowa 10. / Tel. 3053, 1973.

\*

Hauptbank Danzig.

Gegründet 1858

\*

Zweig Niederlassungen in Polen

Poznań (Posen)

Grudziądz (Graudenz)

Starogard (Stargard)

Tczew (Dirschau)

## DEISENBANK.

# Biuro Techniczno-Handlowe A. GLASER, Poznań

ul. 27. Grudnia 16

Telephon 50-16, 41-16.

Telegr.-Adr. „Technohandel“

Empfehlen sofort ab Lager zu äußersten Fabrikpreisen:

Leder-  
Kamohaar  
Hanf-  
Kammwoll-

Treibriemen

Gummi-  
Spiral-  
Hanf-

Schläuche

Klingerit-  
Asbest-  
Gummi-

Platten

Wasserstands-  
Org. Klinger-  
Öelvasen-

Gläser

Hanf-  
Asbest-  
Gummi-

Packungen

Dampf-  
Wasser-  
Gas-

Armaturen

Lager-Metalle - Banca- und Lotzinn  
in Blöcken, sowie Stäben.

Schmieröler, Stanfherbüchsen, Benzin-Lötlampen und -Kolben, Stahl- und Messing-Drabt-Bürsten, technische Filze, Fäher in Platten und Stäben, Putzwolle sowie sämtl.

**technische Artikel**

für Maschinenbedarf u. Landwirtschaft.